

MaPlay



INSTRUKCJA OBŚŁUGI

PL

NIANIA ELEKTRONICZNA NANNYEYE LITE 3,5"

**Przed użyciem urządzenia należy przeczytać instrukcję obsługi!
Przestrzegaj wszystkich instrukcji bezpieczeństwa, aby uniknąć
uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem!
Zachowaj tę instrukcję obsługi na przyszłość.**

Upewnij się, że w pakiecie znajdują się następujące elementy:

Jednostka rodzicielska x 1

Jednostka dla dziecka (kamera) x 1

Zasilacz sieciowy x 2

Zestaw śrub x 2

Instrukcja obsługi x 1

Rzep 1x

1. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA: Trzymać małe części poza zasięgiem dzieci.

Niebezpieczeństwo uduszenia: Dzieci mogą zaplątać się w przewody. Kable zasilające powinny znajdować się w odległości co najmniej 3 stóp od łóżeczka dziecka i poza jego zasięgiem. Elektronicznych niań i kamer z przewodami zasilającymi nie należy nigdy wieszać na łóżeczku ani w jego pobliżu. Produkt nie jest zabawką i należy go przechowywać poza zasięgiem dzieci. Ten produkt zawiera małe części. **Należy zachować ostrożność podczas rozpakowywania i montażu produktu.**

Przeczytaj i zachowaj instrukcję: Przed użyciem wideoniani należy przeczytać wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi.

Produkt ten nie zastępuje odpowiedzialnego nadzoru osoby dorosłej.

Woda i wilgoć: Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Urządzenia nie należy narażać na działanie deszczu, wilgoci, kapania ani zachlapania. Na produkcie lub obok niego nie należy umieszczać żadnych przedmiotów wypełnionych płynem (np. szklanek czy wazonów). Tego przedmiotu nie należy używać w pobliżu wody.

NIE UŻYWAJ URZĄDZENIA:

- jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone.
- jeśli Twoja elektroniczna niania nie działa prawidłowo lub uległa uszkodzeniu.

Skontaktuj się z serwisem: Centrum serwisowe w celu zlecenia przeglądu i naprawy, aby uniknąć ewentualnego ryzyka.

NIE: Podejmuj prób samodzielnej naprawy lub regulacji jakichkolwiek funkcji elektrycznych lub mechanicznych urządzenia, gdyż spowoduje to unieważnienie gwarancji.

Wentylacja: Niani elektronicznej nie należy używać na łóżku, sofie, dywanie ani podobnej powierzchni, która może blokować otwory wentylacyjne, ani umieszczać jej w zamkniętym pomieszczeniu, takim jak regał czy szuflada, które może utrudniać przepływ powietrza.

Trzymać z dala od źródeł ciepła: Urządzenia nie należy wystawiać na bezpośrednie działanie źródeł ciepła, takich jak świeca, świeca żarowa, grzejnik, nawiewnik, piec lub inne urządzenie emitujące ciepło. Urządzenia nie należy pozostawiać w bezpośrednim świetle słonecznym.

Źródło zasilania: Urządzenie powinno być używane wyłącznie z zasilaczem dołączonym do zestawu.

Uszkodzenia wymagające naprawy: Urządzenie powinno być serwisowane przez wykwalifikowany personel.

2. GWARANCJA

Sprzedawca odpowiada za wadliwy towar przez 2 lata od jego wydania.

3. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE INSTALACJI

- Aby móc jednocześnie korzystać z jednostki rodzicielskiej i jednostki dziecięcej, konieczne jest nawiązanie między nimi połączenia radiowego. Zasięg połączenia zależy od warunków środowiskowych.
- Każdy duży obiekt metalowy, np. lodówka, lustro, szafka na żywność, metalowe drzwi lub zbrojony beton znajdujący się między jednostką dla dziecka i jednostką dla rodzica może blokować sygnał radiowy.

- Siłę sygnału mogą również osłabiać inne stałe struktury, takie jak ściany, a także urządzenia radiowe lub elektryczne, jak telewizory, komputery, telefony bezprzewodowe lub komórkowe, świetlówki czy ściemniacze.
- Korzystanie z innych produktów 2,4 GHz, takich jak sieci bezprzewodowe (routery Wi-Fi), systemy Bluetooth lub kuchenki mikrofalowe, może powodować zakłócenia w pracy tego produktu. Dlatego należy trzymać nianię elektroniczną w odległości co najmniej 1,5 m od tego typu produktów lub wyłączyć je, jeśli wydają się powodować zakłócenia.

4. UMIEJSCOWIENIE ELEKTRONICZNEJ NIANI

Zadbaj o odpowiednie pole widzenia: Wybierz miejsce dla kamery, które zapewnia wyraźny widok monitorowanego obszaru, jest wolne od kurzu i nie znajduje się w polu widzenia silnego źródła światła ani bezpośredniego światła słonecznego.

Unikaj montażu kamery w miejscach, gdzie między kamerą a nianią znajdują się grube ściany lub inne przeszkody.

NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA – trzymaj przewód poza zasięgiem dziecka. Nigdy nie umieszczaj kamery ani przewodów w odległości mniejszej niż 3 stopy (ok. 90 cm) od łóżeczka lub kojca. NIGDY nie używaj przedłużaczy z zasilaczami sieciowymi.

Należy używać wyłącznie dostarczonych zasilaczy sieciowych.

5. ROZPOCZĘCIE PRACY

5.1 WŁĄCZANIE JEDNOSTKI DZIECIĘCEJ

- Używaj wyłącznie zasilacza sieciowego dołączonego do zestawu (5 V, 1,0 A). Podłącz urządzenie dla dziecka do gniazdka ściennego za pomocą dołączonego zasilacza sieciowego. Po podłączeniu zasilacza urządzenie włączy się automatycznie i zaświeci się dioda LED zasilania.

5.2 WŁĄCZ JEDNOSTKĘ RODZICIELSKĄ

- Należy używać wyłącznie zasilacza sieciowego dołączonego do zestawu (5 V, 1 A).
- Jednostka nadrzędna wyposażona jest we wbudowany akumulator litowo-jonowy.













Zalecamy podłączanie monitora do zasilacza sieciowego, jeśli to możliwe, aby zapewnić naładowanie akumulatora.

5.3 NOCNA WIZJA W PODCZERWIENI (AUTOMATYCZNA)

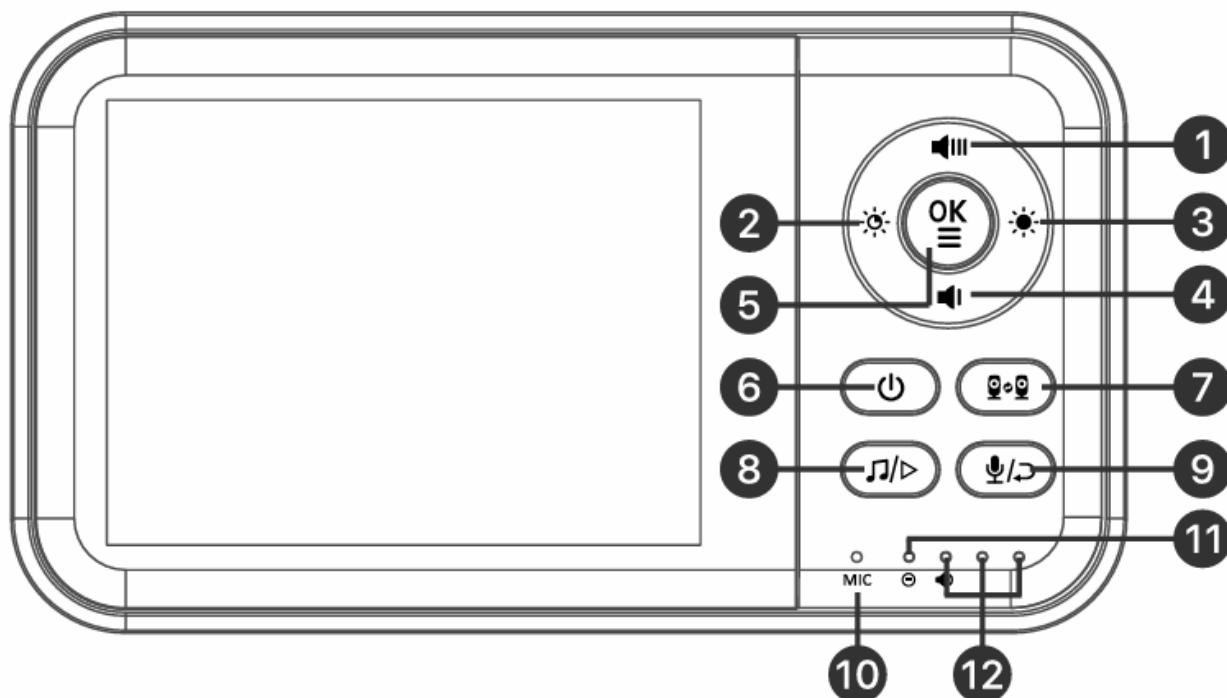
Funkcja nocnej wizji w podczerwieni umożliwi kamerze rejestrowanie obrazów w warunkach ciemności lub słabego oświetlenia. W tym trybie na monitorze będą wyświetlane tylko obrazy czarno-białe, optymalna trwałość obrazu wynosi 2 metry (6 stóp) od obiektu. Kamera jest w trybie widzenia nocnego, na górze ekranu wyświetlana jest ikona ![ikona].

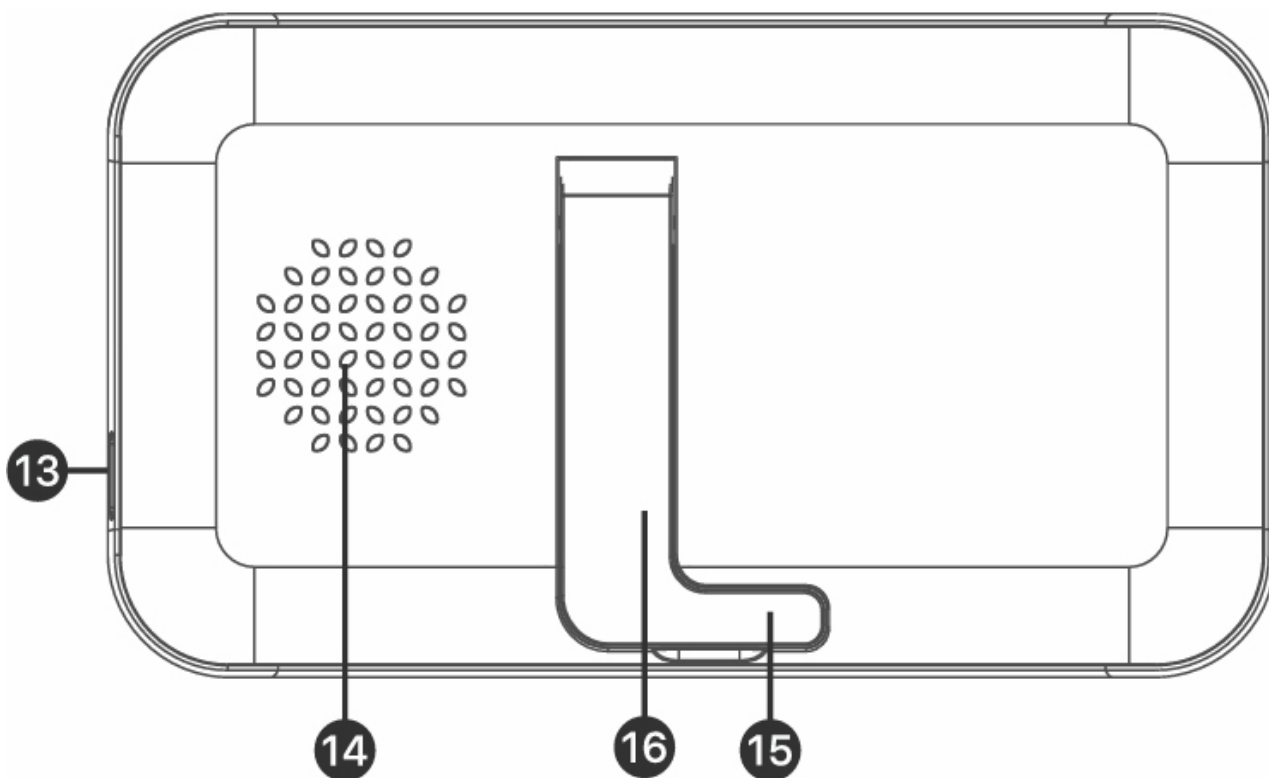
6. PRZEGLĄD PRODUKTU

6.1 PRZEGLĄD IKON

 ----- Kołysanki	 ----- Czas	 ----- Timer
 ----- tryb ECO	 ----- Jasność	 ----- Głośność alarmu
 ----- Powiększenie	 ----- Ustawienia	 ----- Ust. częstotliwości
 ----- Kamera	 ----- Temp. °C/°F	 ----- Tryb nocny

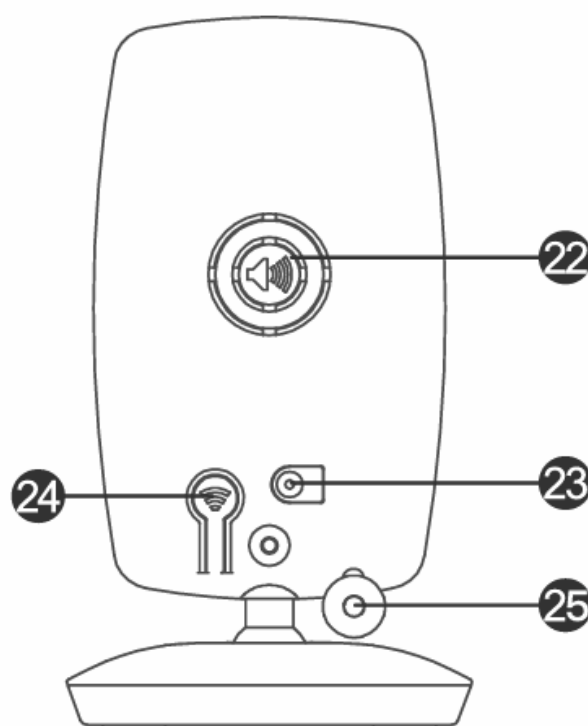
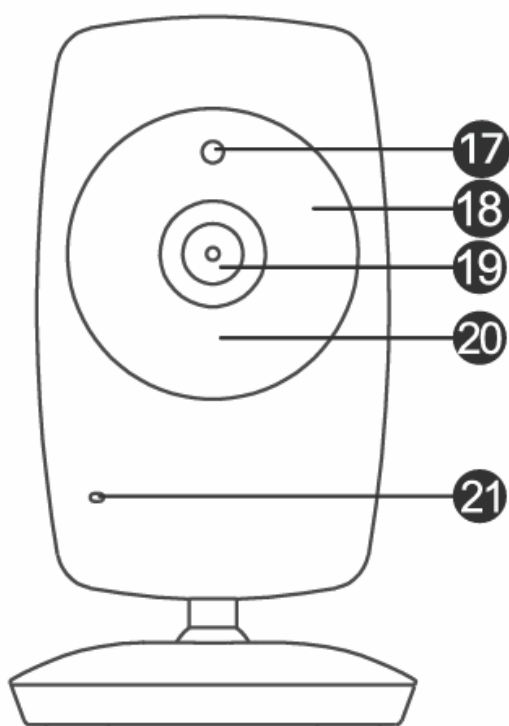
6.2 JEDNOSTKA RODZICA





- | | |
|---------------------------|-----------------------------------|
| 1. Głośność +/w górę | 9. Porozmawiaj z dzieckiem/Powrót |
| 2. Jasność-/Lewo | 10. MIC |
| 3. Jasność+/Prawo | 11. Dioda LED zasilania/ładowania |
| 4. Głośność-/Zmniejszenie | 12. Dioda LED głośności |
| 5. OK/Menu | 13. Gniazdo DC |
| 6. Klawisz zasilania | 14. Głośnik |
| 7. Przetącznik | 15. Podstawka |
| 8. Muzyka/Odtwarzanie | 16. Reset (pod podstawą) |

6.3 JEDNOSTKA DLA DZIECKA



17. Czujnik światła

18. Diody LED podczerwieni

19. Czujnik CMOS

20. Dioda LED zasilania

21. MIC

21. Głośnik

22. Gniazdo DC

23. Klucz parowania

24. Czujnik temperatury

7. 7.OBSŁUGA KŁAWISZY

7.1 WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE EKRANU JEDNOSTKI RODZICIELSKIEJ

Naciśnij krótko przycisk zasilania , aby włączyć/wyłączyć ekran.

7.2 REGULACJA GŁOŚNOŚCI

Naciśnij przycisk w górę, , aby zwiększyć głośność;

naciśnij przycisk w dół, , aby zmniejszyć głośność;

7.3 REGULACJA JASNOŚCI

Naciśnij lewy przycisk , aby zmniejszyć jasność;

Naciśnij prawy przycisk , aby zwiększyć jasność;

7.4 ODTWARZANIE KOŁYSANKI

Naciśnij przycisk kołysanki,  aby rozpocząć/zatrzymać kołysankę.

7.5 Przełączanie między sparowanymi urządzeniami dla niemowląt :

Naciśnij przycisk „Switch”  na urządzeniu rodzica.

W trybie skanowania ikona skanowania  będzie wyświetlana na górze ekranu.

Na wyświetlaczu LCD przez około 10 sekund będzie wyświetlany obraz z każdej kamery, a następnie obraz z kolejnej kamery.

7.6 ROZMOWA Z DZIECKIEM

Aby zacząć mówić, naciśnij i przytrzymaj przycisk rozmowy  z przodu monitora.

Zwolnij przycisk, gdy skończysz mówić, aby ponownie usłyszeć dźwięki dochodzące z pokoju dziecka. Pamiętaj, że nie możesz słuchać swojego dziecka, mówiąc do niego; aby je usłyszeć, musisz przestać naciskać ten przycisk.

8. OBSŁUGA MENU

8.1 USTAWIENIE ECO








Ten tryb umożliwia sterowanie aktywacją dźwięku elektronicznej niani.

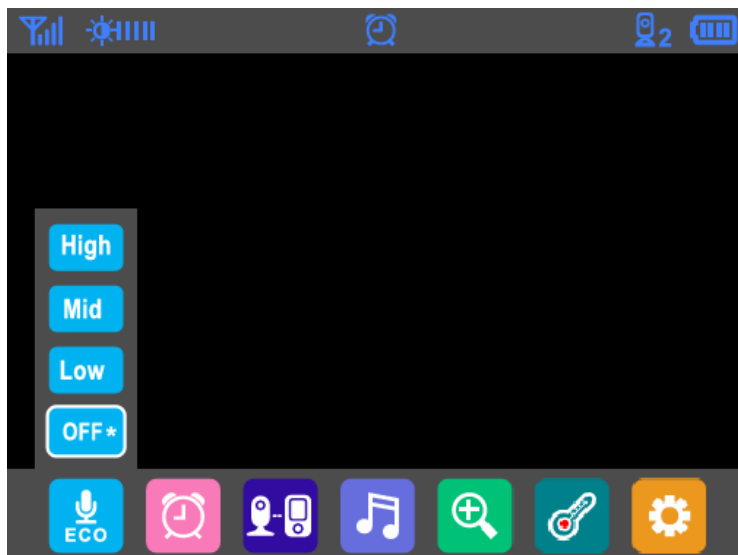
Domyślne ustawienie ECO jest WYŁĄCZONE. Jeśli w ciągu 30 sekund w pobliżu kamery nie będzie żadnego dźwięku, transmisja zostanie przerwana.

Ekran monitora wyłączy się po aktywacji trybu ECO.

Gdy kamera wykryje, że dźwięk jest głośniejszy niż ustawiony poziom czułości, monitor się wybudzi.

Aby zmienić poziom ECO, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1. Aby uzyskać dostęp do menu, naciśnij przycisk OK/Menu . 
2. Naciskaj przycisk w lewo  lub w prawo, aż  podświetli się  ikona ECO, a następnie naciskaj przycisk w górę  lub w dół,  aby wybrać żądany poziom.
3. Naciśnij przycisk OK/Menu,  aby potwierdzić.



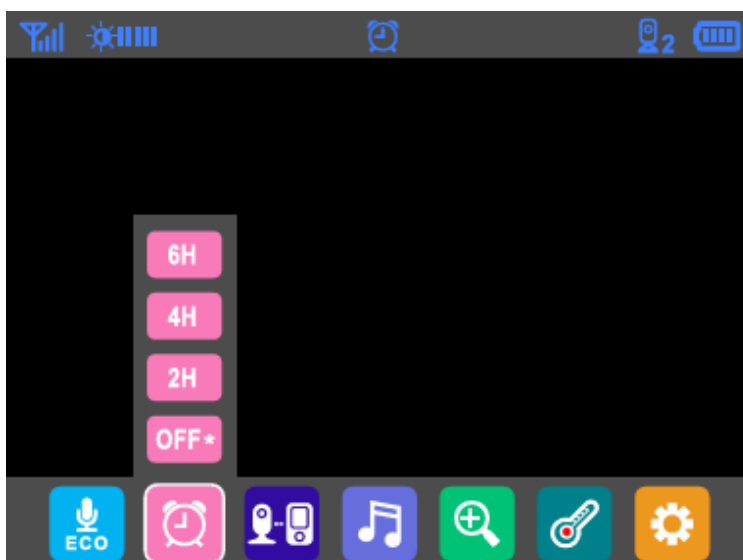
8.2 USTAWIANIE ALARMU

Alarmu można używać, aby przypominał o konieczności nakarmienia dziecka, zmiany pieluchy, zaśnięcia itp.







1. Aby uzyskać dostęp do menu, naciśnij przycisk OK/Menu . ^{OK} ≡
2. Naciskaj przycisk w lewo ☀ lub w prawo ☀, aż zostanie podświetlona ikona alarmu, ⌚ a następnie naciśnij przycisk w górę 🔊 lub w dół, 🔊 aby wybrać godzinę alarmu.
3. Naciśnij przycisk OK/Menu, ^{OK} ≡ aby potwierdzić.

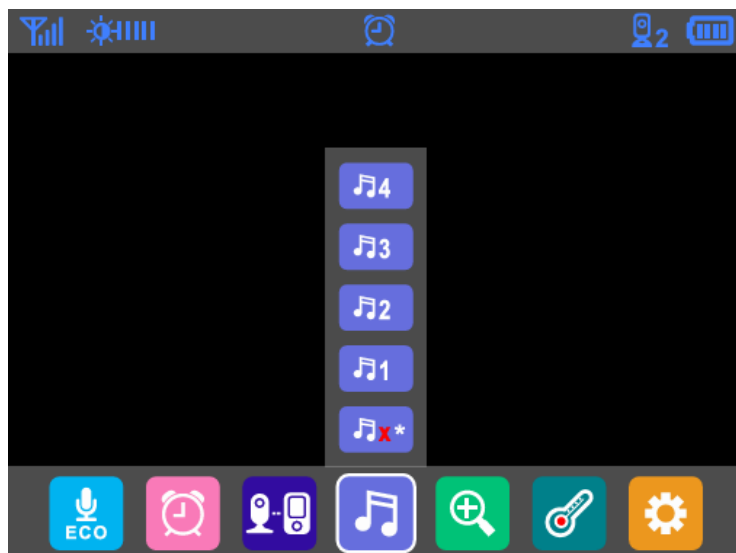
Uwaga: Jeśli alarm dzwoni i nikt nie odbierze, dzwonienie potrwa 1 minutę, a następnie ustanie. Po 3 minutach dzwonienie zostanie wznowione.

Jeśli nikt nie odbierze, dzwonek będzie dzwonił trzy razy.









8.3 SPAROWANIE KAMERY I MONITORA

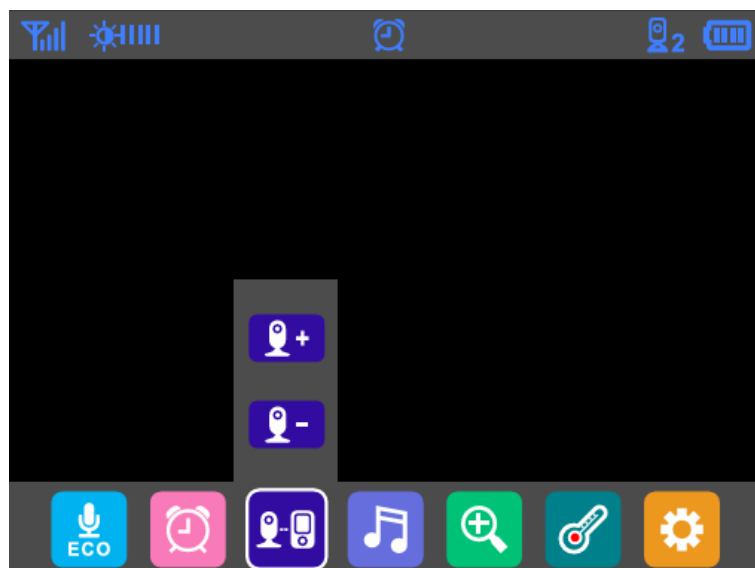
1. Naciśnij przycisk OK/Menu,  aby uzyskać dostęp do menu.
2. Naciskaj przycisk w lewo  lub w prawo,  aż zostanie podświetlona ikona kamery,  a następnie naciskaj przycisk w górę  lub w dół,  aby wybrać kamerę, którą chcesz sparować.
3. Naciśnij przycisk OK/Menu (OK), aby rozpocząć parowanie.
4. Gdy dioda LED miga, naciśnij przycisk PAIR z tyłu kamery.
5. Po sparowaniu na ekranie zostanie wyświetlony obraz z kamery.
6. Jeżeli nie uda się, powtórz powyższe kroki.



8.4 USTAWIENIE KOŁYSANKI

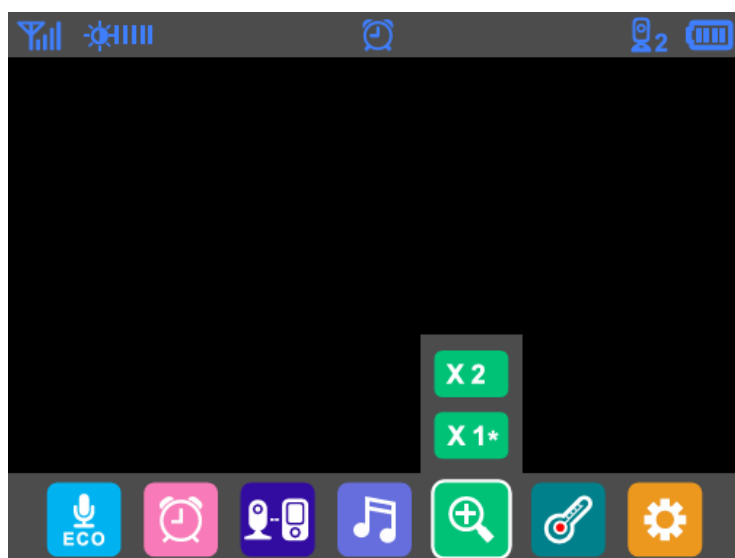
Możesz uspokoić dziecko, odtwarzając spokojną kołysankę z jednostki dla dziecka.

1. Naciśnij przycisk OK/Menu,  aby uzyskać dostęp do menu.
2. Naciskaj klawisz lewy  lub prawy,  aż podświetli się  ikona kołysanki, a następnie naciśnij klawisz GÓRA  lub DÓŁ,  aby wybrać kołysankę.
3. Naciśnij przycisk OK/Menu (OK), aby potwierdzić.



8.5 USTAWIENIE POWIĘKSZENIA

1. Naciśnij przycisk OK/Menu, ^{OK} aby uzyskać dostęp do menu.
2. Naciskaj klawisz lewy lub prawy, aż zostanie podświetlona ikona powiększenia, a następnie naciskaj klawisz GÓRA lub Dół, aby wybrać jedno- lub dwukrotne powiększenie.
3. Naciśnij przycisk OK/Menu, ^{OK} aby potwierdzić.

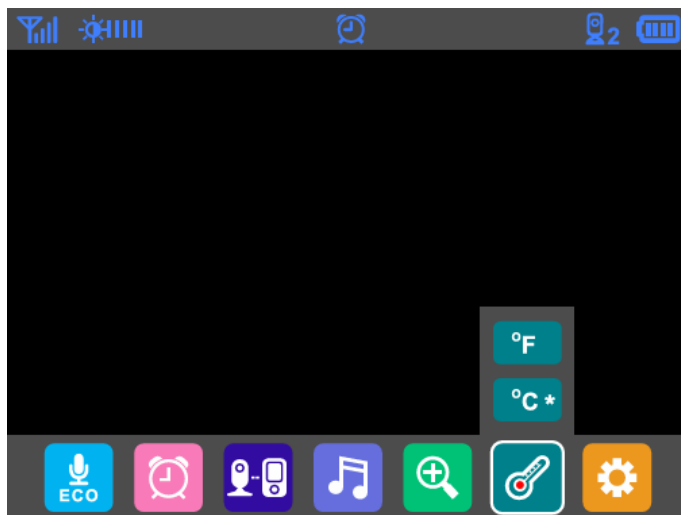


8.6 USTAWIANIE JEDNOSTKI TEMPERATURY

1. Naciśnij przycisk OK/Menu, ^{OK} aby uzyskać dostęp do menu.

2. Naciskaj przycisk w lewo ☀ lub w prawo, aż ☀ podświetli się 🔊 ikona temperatury, a następnie naciskaj przycisk w górę 🗝 lub w dół, 🔊 aby wybrać °C lub °F.

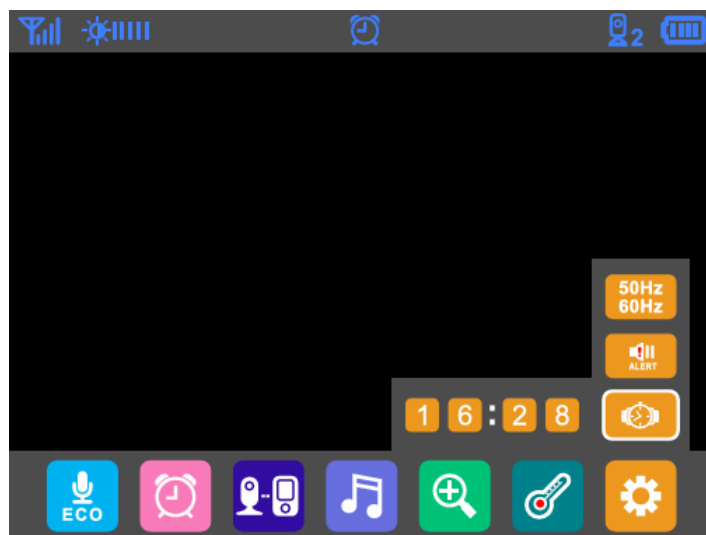
3. Naciśnij przycisk OK/Menu, ^{OK}☰ aby potwierdzić.










8.7 USTAWIENIA

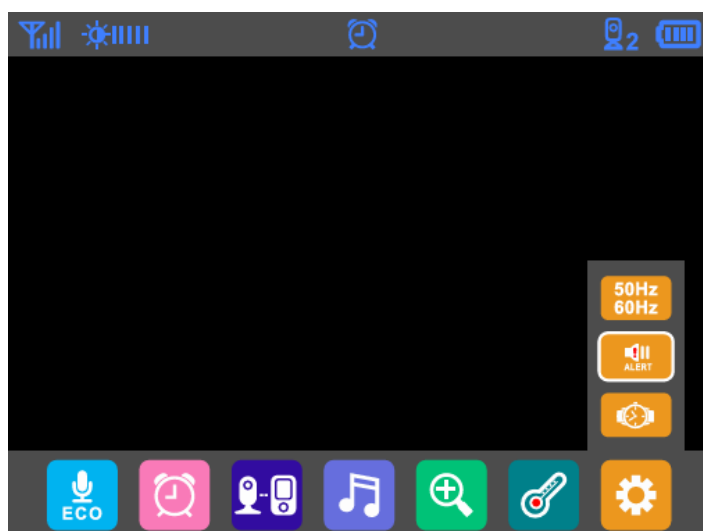
8.7.1 Ustawianie czasu

1. Aby uzyskać dostęp do menu, naciśnij przycisk OK/Menu . ^{OK}☰
2. Naciskaj przycisk w lewo ☀ lub w prawo, ☀ aż zostanie podświetlona ikona ustawień, ⚙ a następnie naciśnij przycisk w górę 🔊 lub w dół, 🔊 aby wybrać ustawienie czasu.
3. Ustaw potrzebny czas.
4. Naciśnij przycisk OK/Menu, ^{OK}☰ aby potwierdzić.




8.7.2 Ustawienie głośności alertu

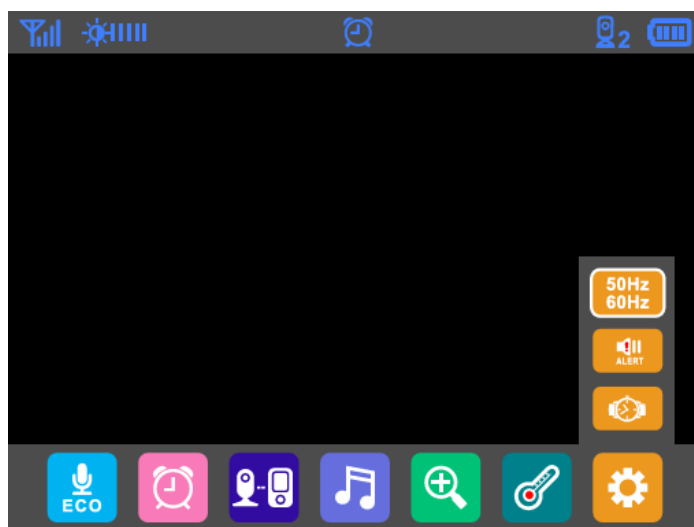
1. Aby uzyskać dostęp do menu, naciśnij przycisk OK/Menu . 
2. Naciskaj przycisk w lewo  lub w prawo,  aż zostanie podświetlona ikona ustawień,  a następnie naciśnij przycisk w górę  lub w dół,  aby wybrać ustawienie głośności alertu.
3. Wybierz żądany poziom głośności alertu.
4. Naciśnij przycisk OK/Menu,  aby potwierdzić.



8.7.3 Ustawienie częstotliwości

1. Aby uzyskać dostęp do menu, naciśnij przycisk OK/Menu . 

- Naciskaj przycisk w lewo ☀ lub w prawo, ☀ aż zostanie podświetlona ikona ustawień, ⚙ a następnie naciśnij przycisk w górę 🔊 lub w dół, 🔊 aby wybrać ustawienie częstotliwości.
- Wybierz 50Hz lub 60Hz.
- Naciśnij przycisk OK/Menu, ^{OK} ≡ aby potwierdzić.



9. Parametry produktu

Częstotliwość	2,4 GHz FHSS
Rodzaj modulacji	GFSK
Szybkość transmisji danych	4 Mb/s
Szerokość pasma kanału	3,3758 MHz
Zasięg transmisji	Do 960 stóp/300 metrów (otwarta przestrzeń – bez przeszkód)
Napięcie wejściowe	5V, 1A
Zasilacz	Wejście: 100-240 V AC 50/60 Hz
Ekran LCD	3,2-calowy wyświetlacz LCD
Akumulator (wstępnie zainstalowany w jednostce rodzicielskiej)	Model:HQ804050 3,7 V, 2100 mAh
Moc transmisji	18 dB
Typ czujnika obrazu	1/6,5" Kolorowy CMOS
Typ diody IR LED	940 nm

Środowisko operacyjne

Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń;
Temperatura: 0–40°C; Wilgotność: 5–90%
wilgotności względnej

10. Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna/rozwiązanie
Brak odbioru na jednostce nadrzędnej	<ul style="list-style-type: none">- Zasilacze mogą być nieprawidłowo podłączone.-Upewnij się, że jednostka dla dziecka i jednostka dla rodzica są włączone.-Upewnij się, że jednostka dla dziecka i jednostka dla rodzica nie znajdują się zbyt daleko od siebie.-Jednostki dla dziecka i rodzica mogą nie być prawidłowo sparowane. Postępuj zgodnie z instrukcją parowania.
Zakłócenia lub słaby odbiór	<ul style="list-style-type: none">- Przesuń jednostkę dla dziecka bliżej jednostki dla rodzica.- Korzystanie z innych produktów 2,4 GHz, takich jak sieci bezprzewodowe (routery Wi-Fi), systemy Bluetooth lub kuchenki mikrofalowe, może powodować zakłócenia w pracy tego produktu, dlatego należy trzymać nianię elektroniczną w odległości co najmniej 1,5 m (5 stóp) od tego typu produktów lub wyłączyć je, jeśli wydają się powodować zakłócenia.- Jednostka dla dziecka lub rodzica może znajdować się zbyt blisko metalowych przedmiotów.- Poziom naładowania baterii może być zbyt niski.
Obraz zamrożony na jednostce nadrzędnej	<ul style="list-style-type: none">- Uruchom ponownie jednostkę dla dziecka (odłącz zasilacz od gniazdka ściennego, odczekaj około 5 sekund i podłącz go ponownie do gniazdka ściennego).- Zresetuj jednostkę rodzicielską, naciskając

	przycisk Reset (16), znajdujący się z tyłu jednostki rodzicielskiej, pod podstawką.
Z urządzenia słycać wysoki dźwięk (sprężenie zwrotne, szum)	-Jednostka dla dziecka i jednostka dla rodzica mogą znajdować się zbyt blisko siebie. Przesuń je dalej od siebie. -Głośność w jednostce rodzicielskiej może być ustawiona zbyt wysoko. Zmniejsz głośność.
Nie słycać dźwięków dziecka na jednostce rodzicielskiej	-Głośność ustawiona na jednostce rodzicielskiej może być zbyt niska. Zwiększ głośność. - Poziom naładowania baterii może być zbyt niski. Naładuj baterię.
Szumy tła	- W cichym otoczeniu, w pobliżu jednostki rodzicielskiej, zmniejsz głośność jednostki rodzicielskiej do poziomu 3 lub niższego - W głośnym otoczeniu, w pobliżu jednostki rodzicielskiej, zwiększ głośność do maksymalnego poziomu.
Zdjęcie jest czarno-białe	-Może być włączony automatyczny tryb widzenia nocnego. Zwiększ oświetlenie wokół kamery, aby wyłączyć tryb widzenia nocnego na monitorze.

11. KONSERWACJA

- Wyczyść powierzchnię kamery i monitora miękką, niepozostawiającą włókien ściereczką;
- Nigdy nie używaj środków czyszczących ani rozpuszczalników;
- Jeśli urządzenia ulegną zabrudzeniu, należy przetrzeć ich powierzchnię lekko zwilżoną szmatką, uważając, aby woda nie dostała się do żadnych otworów.

OŚWIADCZENIA FCC:

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Eksploatacja urządzenia podlega następującym dwóm warunkom: (1) Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń.

(2) Urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia,

które mogą powodować niepożądane działanie.

UWAGA 1: Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych.

To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej i, jeśli nie zostanie zainstalowane i użytkowane zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej.

Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w danej instalacji. Jeśli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze sygnału radiowego lub telewizyjnego, co można sprawdzić, wyłączając i włączając urządzenie, zachęca się użytkownika do podjęcia próby skorygowania zakłóceń, stosując jeden lub kilka z następujących środków:

- Zmiana orientacji lub położenia anteny odbiorczej.
- Zwiększ odstęp między urządzeniem a odbiornikiem.
 - Podłącz urządzenie do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
 - Skonsultuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

UWAGA 2: Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić prawo użytkownika do korzystania z urządzenia.

OSTRZEŻENIE FCC:

To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. Urządzenie to generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej i jeśli nie zostanie zainstalowane i nie będzie używane zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że w konkretnej instalacji nie wystąpią zakłócenia. Jeżeli urządzenie to powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze sygnału radiowego lub telewizyjnego, co można sprawdzić poprzez wyłączenie i ponowne włączenie urządzenia, zachęca

się użytkownika do podjęcia próby usunięcia zakłóceń, stosując jeden lub więcej z następujących środków:

- Zmiana orientacji lub położenia anteny odbiorczej.
- Zwiększ odległość między urządzeniem i odbiornikiem.
- Podłącz urządzenie do innego gniazdka niż to, do którego podłączony jest odbiornik.
- Aby uzyskać pomoc, skontaktuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym.

OŚWIADCZENIA IC:

To urządzenie jest zgodne ze standardami RSS Industry Canada zwolnionymi z obowiązku uzyskania licencji:

Jego eksploatacja podlega dwóm następującym warunkom:

(1) urządzenie nie może powodować zakłóceń oraz

(2) urządzenie musi akceptować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie urządzenia.

GWARANCJA

Sprzedawca ponosi odpowiedzialność za wady towaru przez okres 2 lat od daty wydania towaru.



OSTRZEŻENIE: Ryzyko uduszenia: Dzieci mogą udusić się przewodami. Przechowywać przewody poza zasięgiem dzieci. Nie używać z przedłużaczem. (w odległości większej niż 1 metr).



Wszystkie zdjęcia i rysunki mają charakter wyłącznie poglądowy.

Utylizacja sprzętu elektrycznego



Symbol przekreślonego kontenera na odpady na kółkach umieszczony na produktach informuje, że zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (dalej również „zużyty sprzęt” lub „elektrośmieci”) nie może być wyrzucany razem z odpadami komunalnymi. Wyrzucając elektrośmieci do pojemnika stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Zużyty sprzęt może zawierać substancje (np. ołów, kadm, chrom, brom, rtęć, freon) niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi oraz dla środowiska. Sortując i przekazując zużyty sprzęt do przetworzenia, odzysku, recyklingu i utylizacji, chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia zużycia zasobów naturalnych i obniżenia kosztów produkcji nowego sprzętu.



Producent:

Malis B. Machoński Sp. K.

Zbożowa 2E, Wysogotowo

62-081, Przeźmierowo, Polska

www.malis.pl

MaPlay



**INSTRUCTION
MANUAL**

ENG

BABY MONITOR NANNYEYE LITE 3,5"

**Before using this device, please read this user manual! Follow all safety instructions to avoid damage caused by improper use!
Keep this user manual for future reference.**

Please make sure the following included in your package

Parent Unit x 1

Baby Unit (Camera) x 1

AC Power Adapter x 2

Screw Set x 2

User Manual x 1

Velcro 1x

1. SAFETY INSTRUCTIONS

CAUTION: Keep small parts away from children.

Strangulation Hazard: Children can become entangled in cords. Power cords should be kept more than 3 feet away from the crib and baby's reach all the time. Baby monitors and cameras with power cords should never be hung on or near the crib. This product is not a toy and should be kept out of children's reach. This product contains small parts. Be care when unpacking and assembling the product.

Read and keep instructions: All the safety and operating instructions should be read before the video baby monitor is operated.

This product cannot replace responsible adult supervision.

Water and moisture: This product is designed for indoor use only. The unit should not be exposed to rain, moisture, dripping or splashing. No objects filled with liquid should be placed on top of, or beside the product, such as a glass or vase. This item should not be used near water.

DO NOT USE THE APPLIANCE:

- if the cord or plug is damaged.
- if your baby monitor is not operating properly or has suffered any damage.

Contact service: The service center to request inspection and repair it in order to avoid any possible risk.

DO NOT: Attempt to repair or adjust any of the electrical or mechanical functions of the unit since, if you do, the guarantee will be made void.

Ventilation: This baby monitor should not be used on a bed, sofa, rug or similar surface that may block the ventilation openings, or be placed in an enclosed area, such as a bookcase or drawer that may impede air flow.

Keep away from sources of heat: This unit should not be exposed to direct heat sources such as a candle, replace, radiator, heat register, stove or other appliance that emits heat. The unit should not be left in direct sunlight.

Power source: This unit should only be used with the adapter included in this package.

Damage requiring service: This unit should be serviced by qualified personnel.

2. WARRANTY

The seller is liable for defective goods for 2 years from the date of delivery.

3. INSTALLATION GUIDELINES

- To use your parent unit and baby unit together, you must be able to establish a radio link between them, and the range will be affected by environmental conditions.
- Any large metal object, like a refrigerator, a mirror, a filing cabinet, metallic doors or reinforced concrete between the baby and parent unit may block the radio signal.
- The signal strength may also be reduced by other solid structures, like walls, or by radio or electrical equipment, such as TV, computers, cordless or mobile phones, fluorescent lights or dimmer switches.
- Use of other 2.4GHz products, such as wireless networks (Wi-Fi routers), Bluetooth systems, or microwave ovens, may cause interference with this product, so keep the baby monitor away at least 5ft (1.5m) from these types of products, or turn them off if they appear to be causing interference.

4. PLACEMENT OF THE BABY MONITOR

Aim to provide the viewing area: Select a location for the camera that provides a clear view of the area you want to monitor, which is free from dust, and is not in line-of-sight to a strong light source or direct sunlight.

Avoid installing the camera where there are thick walls or obstructions between the camera and the monitor.

STRANGULATION HAZARD — keep cord out of child’s reach. Never place camera or cords within 3 feet of crib or playpen. NEVER use extension cords with AC adapters. Only use the AC adapters provided.

5. GETTING STARTED

5.1 TURN ON THE BABY UNIT

- Only use the A/C adapter included in this package (5V, 1.0A);
Use the provided AC adapter to connect the wall outlet with the baby unit;
Once the adapter connects then the unit will turn on automatically and the power LED will light up.

5.2 TURN ON THE PARENT UNIT

- Only use the A/C adapter included in this package (5V, 1A);
- The parent unit is supplied with a built-in rechargeable Li-ion battery.

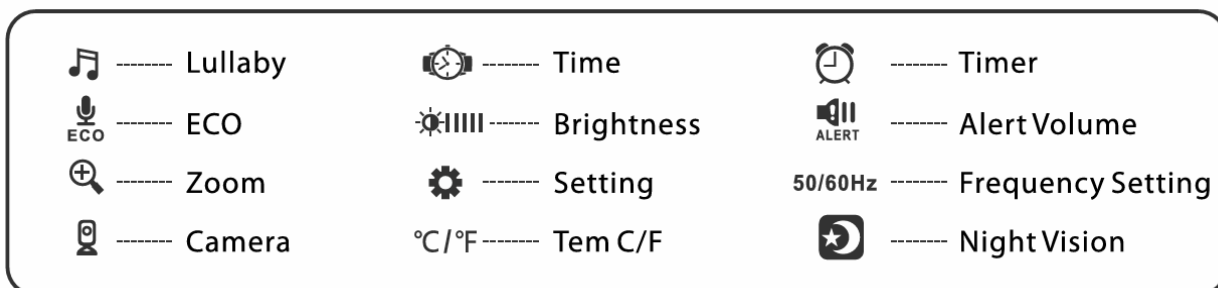
We suggest to connect the monitor to the adapter plugged into the mains whenever possible, in order to keep the battery charged.

5.3 INFRARED NIGHT VISION (AUTOMATIC)

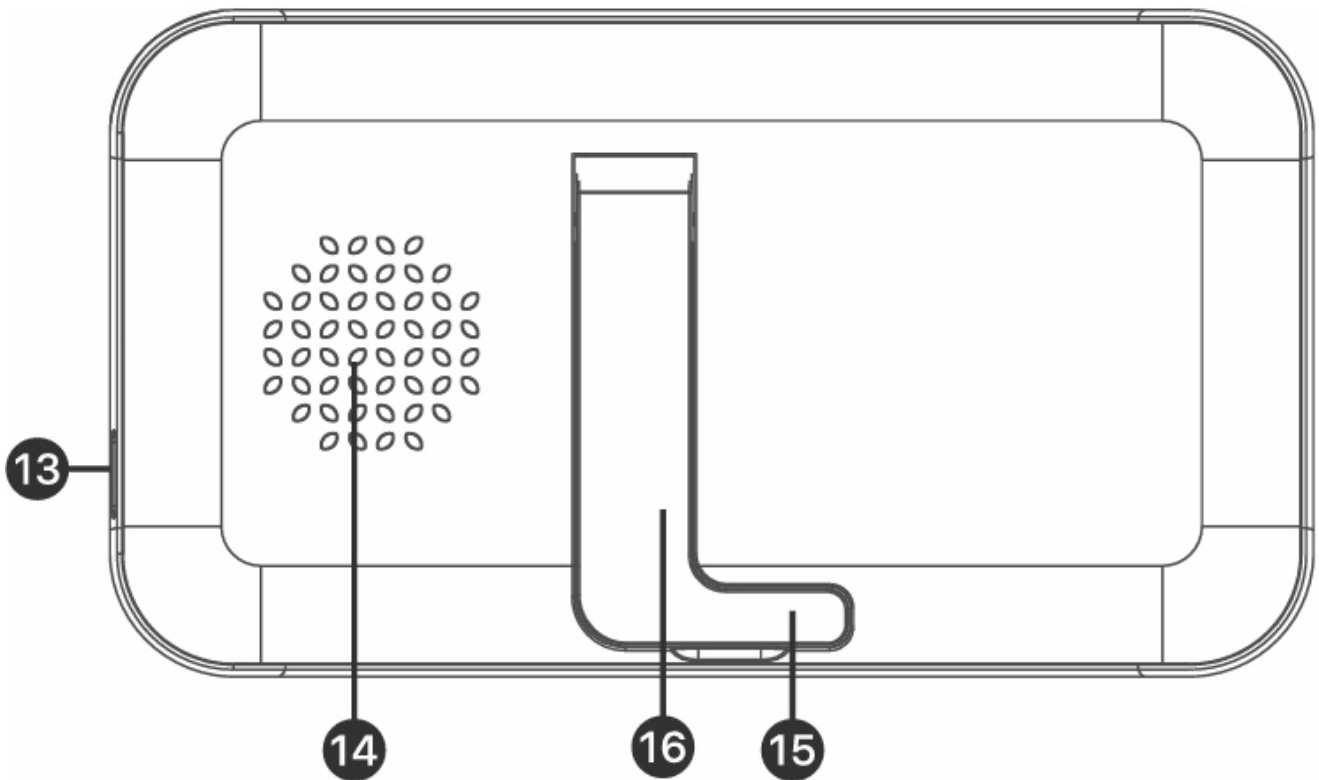
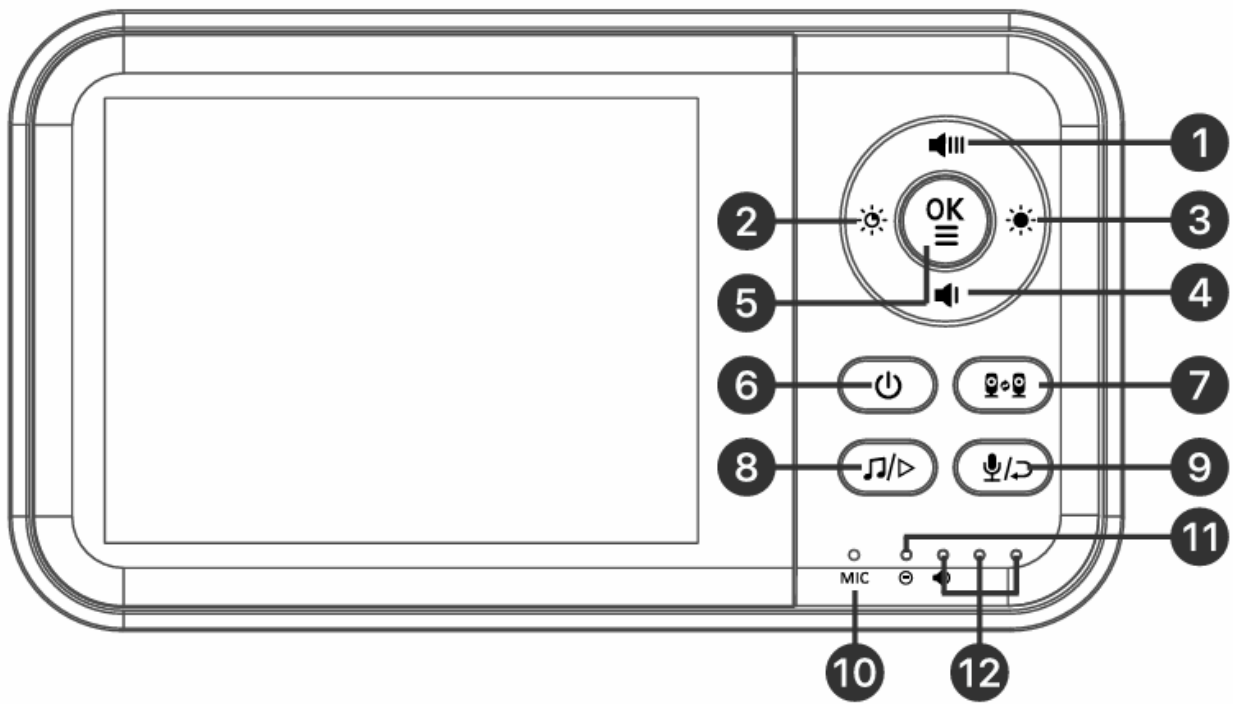
The infrared night vision function allows the camera to pick up images in dark or low light conditions. In this mode, only black and white images will be displayed on the monitor, the optimum image life in where baby unit is 6ft (2m) away from object. The camera is in night vision mode, the icon ![icon] will be displayed on the top of screen.

6. PRODUCT OVERVIEW

6.1 ICONS OVERVIEW



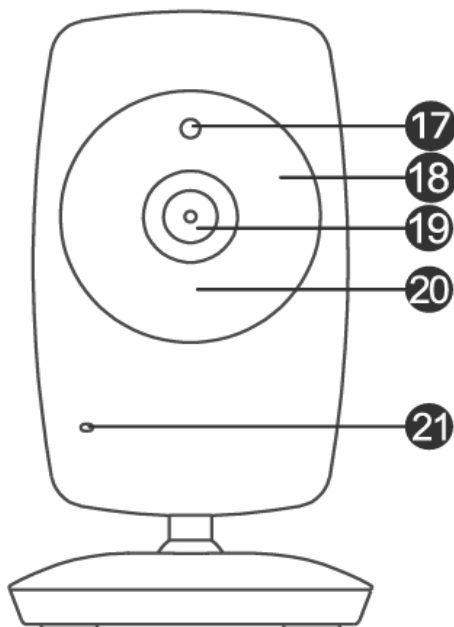
6.2 PARENT UNIT OVERVIEW



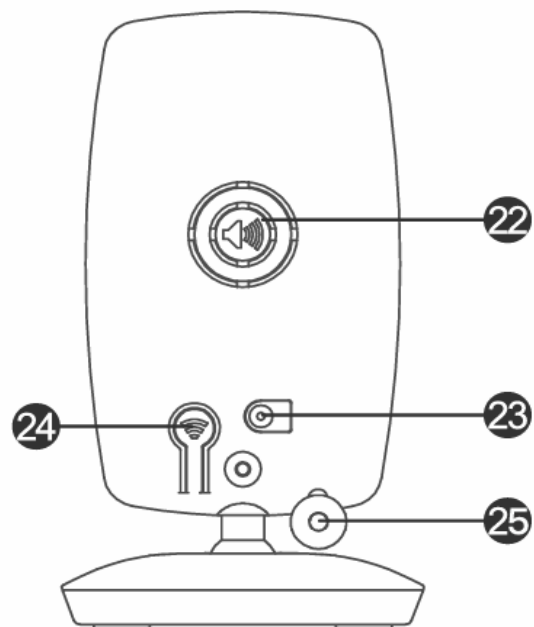
1. Volume+/up
2. Brightness-/Left
3. Brightness+/Right
4. Volume-/Down
5. OK/Menu
6. Power key
7. Switch
8. Music/Play

9. Talk to baby/Return
10. MIC
11. Power/Charging LED
12. Volume LED
13. DC-jack
14. Speaker
15. Stand
16. Reset (under the stand)

6.3 BABY UNIT OVERVIEW



17. Light sensor
18. Infrared LEDs
19. CMOS sensor
20. Power LED
21. MIC



21. Speaker
22. DC-jack
23. Pair key
24. Temperature sensor

7. KEY OPERATION

7.1 PARENT UNIT SCREEN ON/OFF

Short press the Power key  to turn on/off the screen.


7.2 VOLUME ADJUSTMENT

Press the Up key  to increase the volume;

Press the Down key  to decrease the volume;

7.3 BRIGHTNESS ADJUSTMENT

Press the Left key  to decrease the brightness;

Press the Right key  to increase the brightness;

7.4 LULLABY PLAYING

Press lullaby key  to start/stop lullaby.


7.5 Switching between the paired baby unit

Press the Switch button  on your parent unit;

During the scan mode, the scan icon  will be displayed on the top of screen.

And each camera's video will stay on the LCD around 10 seconds then change to next camera;

7.6 TALK TO BABY

To talk, press and hold the talk key  on the front of the monitor. Release the button when you have finished talking to listen to the sound from the baby's room again.

Bear in mind that you can't listen to your baby whilst you're talking to them; to listen to it, you will have to stop pressing this button.

8. MENU OPERATION

8.1 ECO SETTING

This mode allows you to control the sound activation of your baby monitor.






The ECO default setting is OFF. If there is no sound around the camera within 30 seconds, it will stop transmitting.


The monitor screen turns off when the ECO mode was activated.

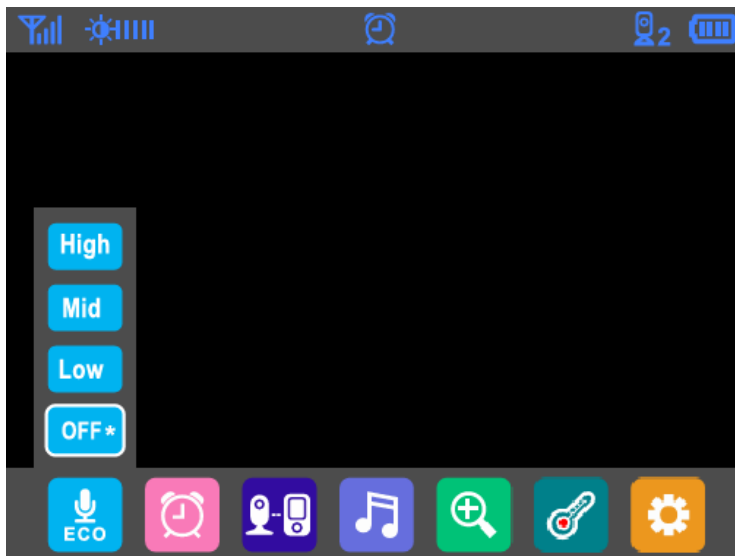
When the camera detects the sound is louder than set sensitivity level, then the monitor will wake up;

To change the ECO level, please follow the next instructions:

4. Press OK/Menu key  to access menu.

5. Press the Left key  or Right key  until the ECO icon  is highlighted then press UP key  or Down key  to select desired level.






6. Press OK/Menu key  to confirm.




8.2 ALARM SETTING

You can use the alarm to remind yourself to feed baby/change diapers/sleep, etc.

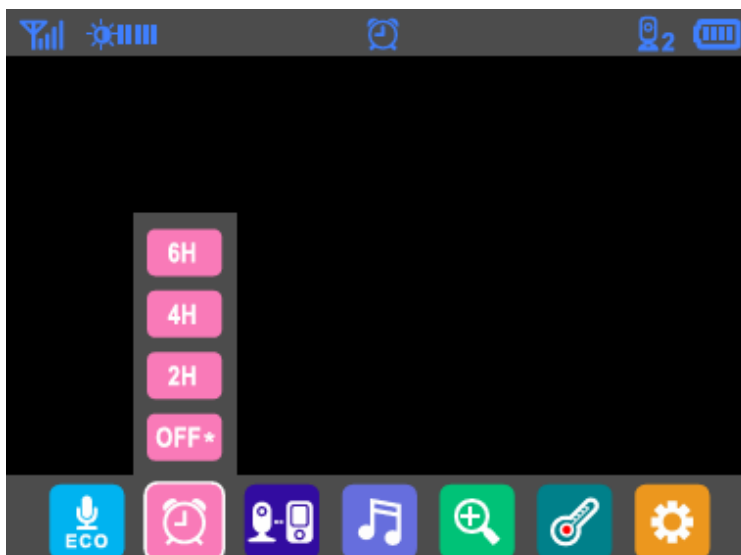
4. Press OK/Menu key  to access menu.

5. Press the Left key  or Right key  until the alarm icon  is highlighted then press UP key  or Down key  to select the alarm time.







6. Press OK/Menu key  to confirm.

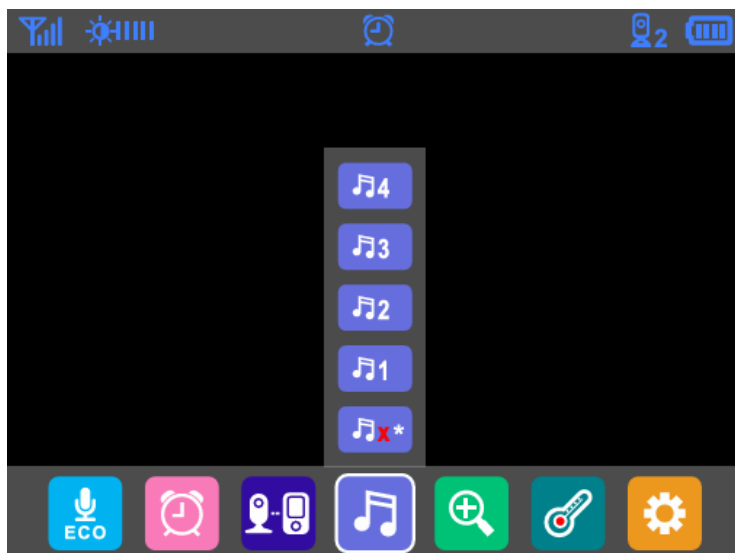
Note: If the alarm is ringing and no one answers, then the ringing will last 1 minute and then stop, after 3 minutes the ringing will start again.

The ring will sound up three times total if no one answers.









8.3 PAIR THE CAMERA AND MONITOR

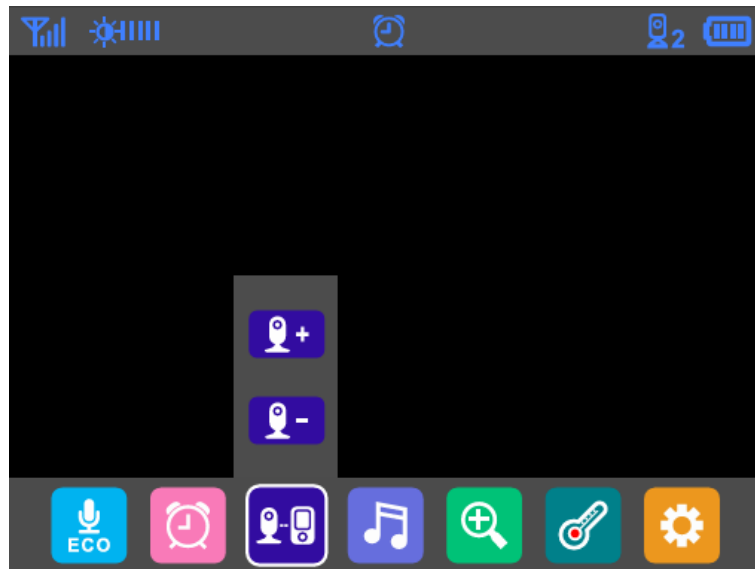
7. Press OK/Menu key  to access menu.
8. Press the Left key  or Right key  until the camera icon  is highlighted then press UP key  or Down key  to select the desired camera to pair.
9. Press OK/Menu key (OK) to start pairing.
10. While the LED is flashing then press the PAIR button on the back of camera.
11. Once paired, then the screen will displayed the image from the camera.
12. If unsuccessful, please repeat above steps.










8.4 LULLABY SETTING

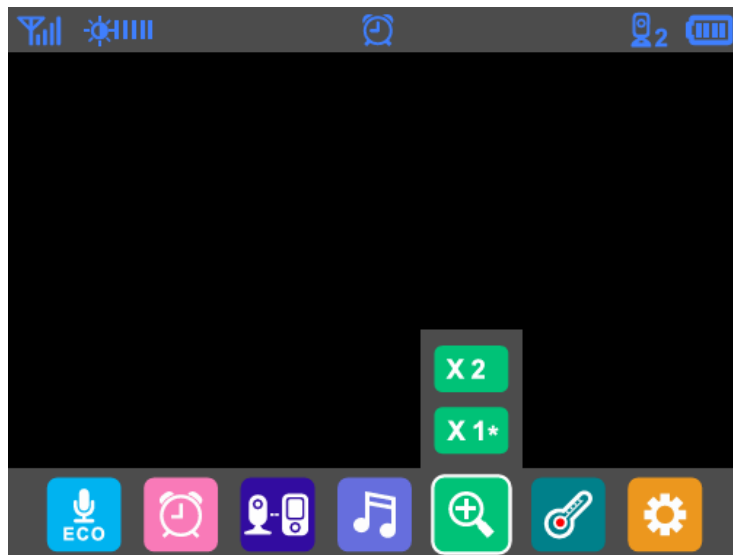
You can soothe the baby to sleep by playing a gentle lullaby from the baby unit.

4. Press OK/Menu key  to access menu.
5. Press the Left key  or Right key  until the lullaby icon  is highlighted then press UP key  or Down key  to select the lullaby.
6. Press OK/Menu key (OK) to confirm.









8.5 ZOOM SETTING

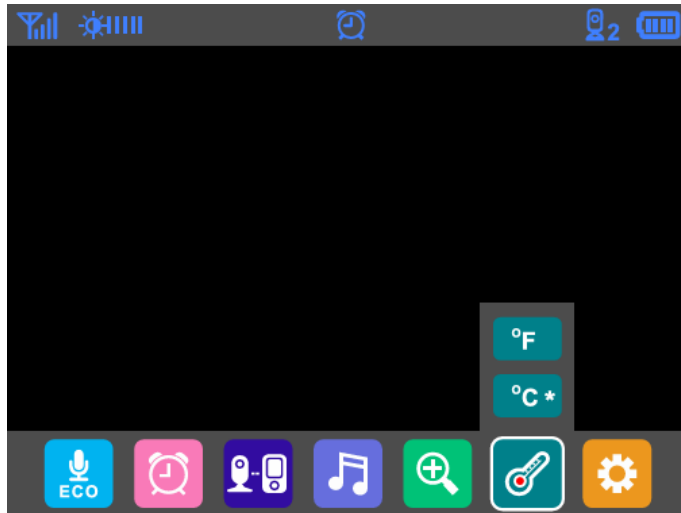
4. Press OK/Menu key  to access menu.
5. Press the Left key  or Right key  until the zoom icon  is highlighted then press UP key  or Down key  to select one or two times magnification.
6. Press OK/Menu key  to confirm.



8.6 TEMPERATURE UNIT SETTING








4. Press OK/Menu key  to access menu.

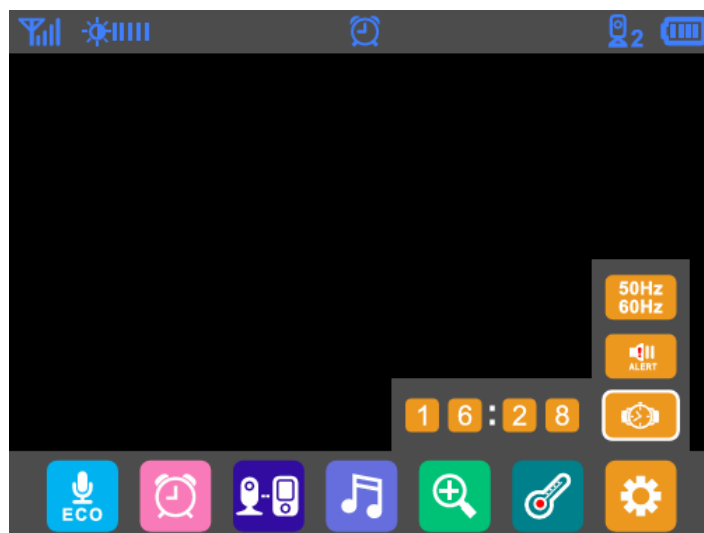
5. Press the Left key  or Right key  until the temperature icon  is highlighted then press UP key  or Down key  to select °C or °F.
6. Press OK/Menu key  to confirm.










8.7 SETTING

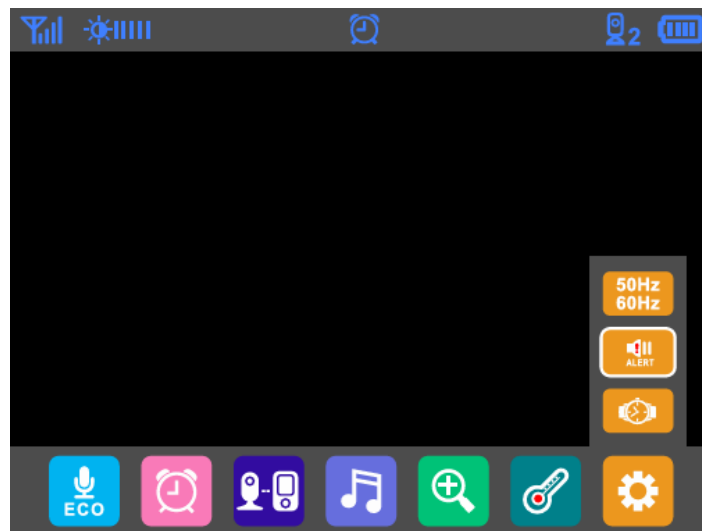
8.7.1 Time setting

5. Press OK/Menu key  to access menu.
6. Press the Left key  or Right key  until the setting icon  is highlighted then press UP key  or Down key  to select the time setting.
7. Set the time you need.
8. Press OK/Menu key  to confirm.










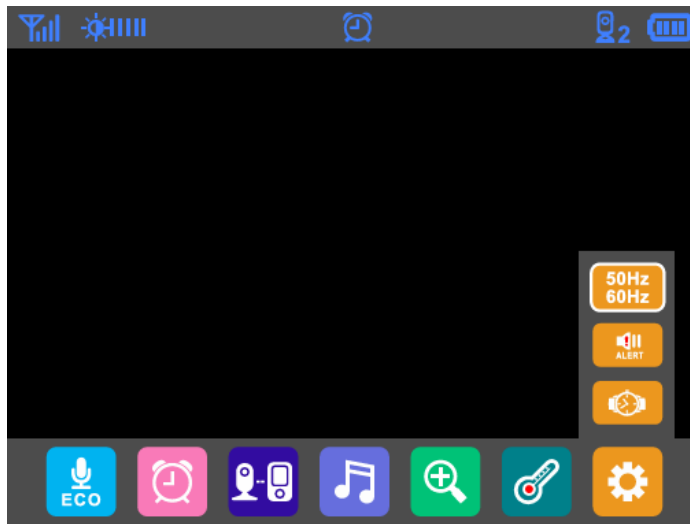
8.7.2 Alert volume setting

5. Press OK/Menu key  to access menu.
6. Press the Left key  or Right key  until the setting icon  is highlighted then press UP key  or Down key  to select Alert volume setting.
7. Select the desired alert volume level.
8. Press OK/Menu key  to confirm.



8.7.3 Frequency setting

5. Press OK/Menu key  to access menu.
6. Press the Left key  or Right key  until the setting icon  is highlighted then press UP key  or Down key  to to select the frequency setting.
7. Select 50Hz or 60Hz.
8. Press OK/Menu key  to confirm.



9. Product parameters

Frequency	2.4GHz FHSS
Type of Modulation	GFSK
Data Rate	4 Mbps
Channel bandwidth	3.3758 MHz
Transmission Range	Up to 960 feet/300 meters (Open space- No obstructions)
Input Voltage	5V,1 A
Power Adapter	Input:100-240VAC 50/60Hz
LCD Screen	3.2" LCD
Rechargeable battery (pre-installed in parent unit)	Model:HQ804050 3.7V, 2100mAh
Transmission Power	18dB
Image Sensor Type	1/6.5" Color CMOS
IR LED Type	940nm
Operation Environment	Indoor use only; Temperature:32-104°F/0-40C; Humidity:5%-90%rh (relative humidity)

10. Trouble Shooting

Problem	Possible cause/solution
No reception on the parent unit	<ul style="list-style-type: none"> -The power adapters may not be properly connected. -Ensure that the baby and parent units are on. -Make sure the baby and parent units are not far away from each other. -Baby and parent units may not be properly paired. Follow pairing instructions.
Interference or poor reception	<ul style="list-style-type: none"> -Move the baby unit closer to parent unit. -Use of other 2.4GHz product, such as wireless networks (Wi-Fi routers), Bluetooth systems, or microwave ovens, may cause interference with this product, so keep the baby monitor at least 5ft (1.5m) away from these types of products or turn them off if they appear to be causing interference. -The baby or parent units may be too close to metal objects. -The battery power may be too low.
Image frozen on the parent unit	<ul style="list-style-type: none"> -Restart the baby unit (unplug the power adapter from the wall outlet, wait for approx 5 seconds and plug it back into the wall outlet). -Reset the parent unit by pressing the Reset button (16), located at the back of the parent unit, under the stand.
A high-pitched is heard from the unit (feedback, static)	<ul style="list-style-type: none"> -The baby unit and parent unit may be too close to each other. Move them further apart. -THE volume on the parent unit may be set too high.Lower the volume.
Cannot hear the baby sounds on the parent unit	<ul style="list-style-type: none"> -Volume setting on the parent unit may be too low.Increase the volume.

	-Battery power may be too low.Recharge the battery.
Background noises	-In a quiet environment, surrounding the parent unit,decrease the volume on your parent unit to level 3 and below -In a loud environment,surrounding the parent unit,increase the volume to the maximum level.
Picture is black and white	-Automatic night vision mode may be on. Increase lighting around the camera to force monitor out of night vision mode.

11. MAINTENANCE

- Clean the surfaces of the camera and monitor with a soft, fluff-free cloth;
- Never use cleaning agents or solvents;
- If the units become dirty, use a lightly dampened cloth to wipe surfaces, taking care to not allow water into any openings.

FCC STATEMENTS:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1)This device may not cause harmful interference.

(2)This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE 1: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE 2: Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC WARNING

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC STATEMENTS:

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s):

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.



WARNING: Strangulation Hazard: Children can strangle themselves on cords. Keep cords out of reach of children. Do not use with an extension cord.(more than 1 meter away).



All pictures and drawings are for reference only.

Disposal of electrical equipment



The symbol of the crossed-out wheeled waste container placed on the products informs that used electrical and electronic equipment (hereinafter also "waste equipment" or "electro-waste") may not be disposed of with municipal waste. By throwing e-waste into the container, you pose a threat to the environment. Used equipment may contain substances (e.g. lead, cadmium, chromium, bromine, mercury, freon) that are dangerous to human health and life and to the environment. By sorting and handing over used equipment for processing, recovery, recycling and disposal, you protect the environment against pollution and contamination, you contribute to reducing the use of natural resources and lowering the production costs of new equipment.



Producent:

Malis B. Machoński Sp. K.

Zbożowa 2E, Wysogotowo

62-081, Przeźmierowo, Polska

www.malis.pl

MaPlay



BEDIENUNGS- ANLEITUNG

DE

BABY-MONITOR NANNYEYE LITE 3,5"

**Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung, bevor Sie dieses Gerät verwenden! Beachten Sie alle Sicherheitshinweise, um Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden!
Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.**

Bitte stellen Sie sicher, dass Folgendes in Ihrem Paket enthalten ist

Elterneinheit x 1

Babyeinheit (Kamera) x 1

AC-Netzteil x 2

Schraubensatz x 2

Benutzerhandbuch x 1

Klettverschluss 1x

1. SICHERHEITSHINWEISE

VORSICHT: Halten Sie Kleinteile von Kindern fern.

Strangulationsgefahr: Kinder können sich in Kabeln verfangen. Stromkabel sollten immer mindestens einen Meter vom Kinderbett und der Reichweite des Babys entfernt sein. Babyphone und Kameras mit Netzkabel sollten niemals am oder in der Nähe des Kinderbetts aufgehängt werden. Dieses Produkt ist kein Spielzeug und sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Dieses Produkt enthält Kleinteile. **Seien Sie beim Auspacken und Zusammenbauen des Produkts vorsichtig.**

Anleitung lesen und aufbewahren: Vor Inbetriebnahme des Video-Babyphones sollten alle Sicherheits- und Bedienungshinweise gelesen werden.

Dieses Produkt kann die Aufsicht durch einen verantwortlichen Erwachsenen nicht ersetzen.

Wasser und Feuchtigkeit: Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Das Gerät darf weder Regen noch Feuchtigkeit, Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie beispielsweise ein Glas oder eine Vase, auf oder neben das Produkt. Dieser Artikel sollte nicht in der Nähe von Wasser verwendet werden.

VERWENDEN SIE DAS GERÄT NICHT:

- wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.

- wenn Ihr Babyphone nicht richtig funktioniert oder beschädigt ist.

Kontaktieren Sie den Service: Fordern Sie im Servicecenter eine Inspektion und Reparatur an, um mögliche Risiken zu vermeiden.

NICHT: Versuchen Sie, die elektrischen oder mechanischen Funktionen des Geräts zu reparieren oder einzustellen, da sonst die Garantie erlischt.

Belüftung: Dieses Babyphone darf nicht auf einem Bett, Sofa, Teppich oder einer ähnlichen Oberfläche verwendet werden, die die Belüftungsöffnungen blockieren könnte, oder in einem geschlossenen Bereich wie einem Bücherregal oder einer Schublade aufgestellt werden, wo die Luftzirkulation behindert werden könnte.

Von Wärmequellen fernhalten: Dieses Gerät darf keinen direkten Wärmequellen wie Kerzen, Lampen, Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten ausgesetzt werden, die Wärme abgeben. Das Gerät darf nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.

Stromquelle: Dieses Gerät darf nur mit dem im Lieferumfang enthaltenen Adapter verwendet werden.

Schäden, die eine Wartung erfordern: Dieses Gerät darf nur von qualifiziertem Personal gewartet werden.

2. GARANTIE

Der Verkäufer haftet für Mängel der Ware zwei Jahre ab Lieferdatum.

3. INSTALLATIONSHINWEISE

- Um Ihre Elterneinheit und Babyeinheit zusammen verwenden zu können, müssen Sie eine Funkverbindung zwischen ihnen herstellen können. Die Reichweite wird durch die Umgebungsbedingungen beeinflusst.
- Große Metallgegenstände wie Kühlschränke, Spiegel, Aktenschränke, Metalltüren oder Stahlbeton zwischen der Baby- und der Elterneinheit können das Funksignal blockieren.
- Die Signalstärke kann auch durch andere feste Strukturen wie Wände oder durch Radio- oder Elektrogeräte wie Fernseher, Computer, schnurlose oder Mobiltelefone, Leuchtstofflampen oder Dimmerschalter verringert werden.

- Die Verwendung anderer 2,4-GHz-Produkte, wie etwa drahtlose Netzwerke (WLAN-Router), Bluetooth-Systeme oder Mikrowellenherde, kann zu Störungen bei diesem Produkt führen. Halten Sie daher mindestens 1,5 m Abstand zwischen dem Babyphone und derartigen Produkten oder schalten Sie sie aus, wenn sie Störungen zu verursachen scheinen.

4. PLATZIERUNG DES BABYPHONES

Achten Sie auf einen optimalen Sichtbereich: Wählen Sie einen Standort für die Kamera, der eine klare Sicht auf den zu überwachenden Bereich bietet, staubfrei ist und sich nicht in Sichtweite einer starken Lichtquelle oder direkter Sonneneinstrahlung befindet.

Installieren Sie die Kamera nicht an Orten, an denen sich zwischen Kamera und Monitor dicke Wände oder Hindernisse befinden.

STRANGULATIONSGEFAHR – Bewahren Sie das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Platzieren Sie Kamera oder Kabel niemals in einem Umkreis von 3 Fuß um Kinderbett oder Laufstall. Verwenden Sie NIEMALS Verlängerungskabel mit Netzteilen.

Verwenden Sie nur die mitgelieferten Netzteile.

5. ERSTE SCHRITTE

5.1 BABYEINHEIT EINSCHALTEN

- Verwenden Sie nur den in diesem Paket enthaltenen Netzadapter (5 V, 1,0 A). Verwenden Sie den mitgelieferten Netzadapter, um die Babyeinheit mit der Steckdose zu verbinden. Sobald der Adapter angeschlossen ist, schaltet sich die Einheit automatisch ein und die Betriebs-LED leuchtet auf.

5.2 ELTERNEINHEIT EINSCHALTEN

- Verwenden Sie nur den in diesem Paket enthaltenen Netzadapter (5 V, 1 A).
- Die Elterneinheit wird mit einem eingebauten wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku geliefert.

Wir empfehlen, den Monitor nach Möglichkeit über den an die Steckdose angeschlossenen Adapter anzuschließen, um den Akku geladen zu halten.













5.3 INFRAROT-NACHTSICHT (AUTOMATISCH)

Die Infrarot-Nachtsichtfunktion ermöglicht es der Kamera, Bilder bei Dunkelheit oder schlechten Lichtverhältnissen aufzunehmen. In diesem Modus werden auf dem

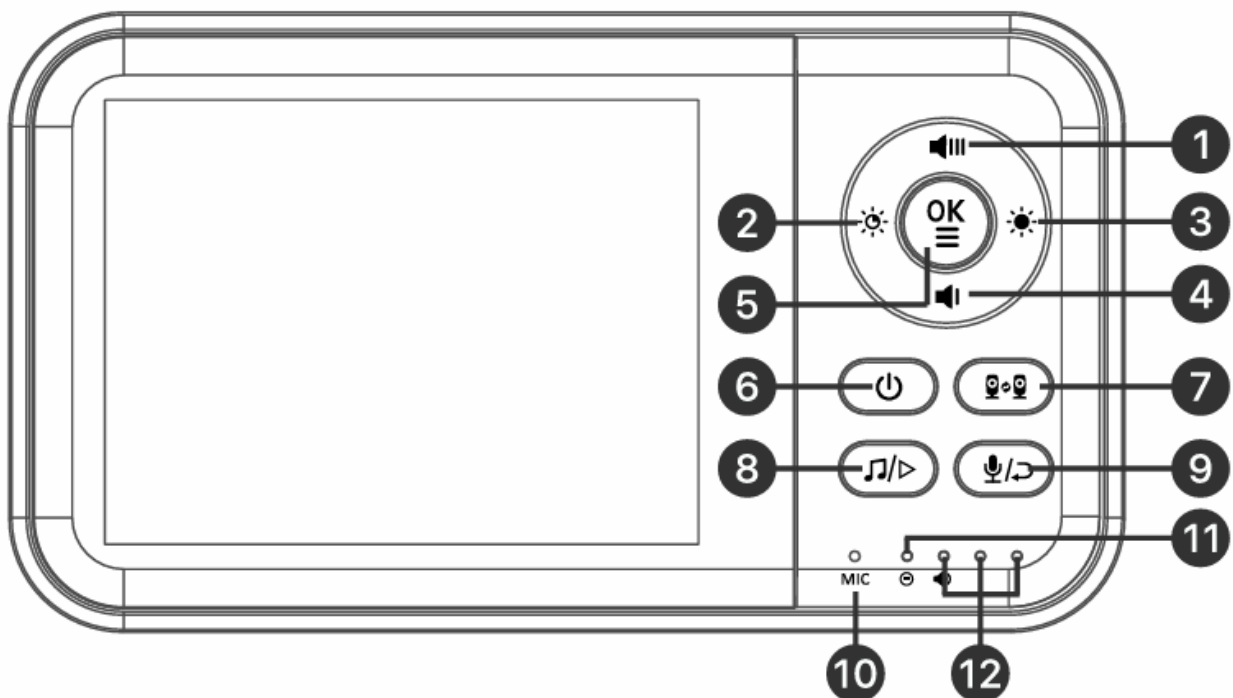
Monitor nur Schwarzweißbilder angezeigt. Die optimale Bildqualität wird erreicht, wenn die Babyeinheit 2 m vom Objekt entfernt ist. Die Kamera befindet sich im Nachtsichtmodus, das Symbol ![Symbol] wird oben auf dem Bildschirm angezeigt.

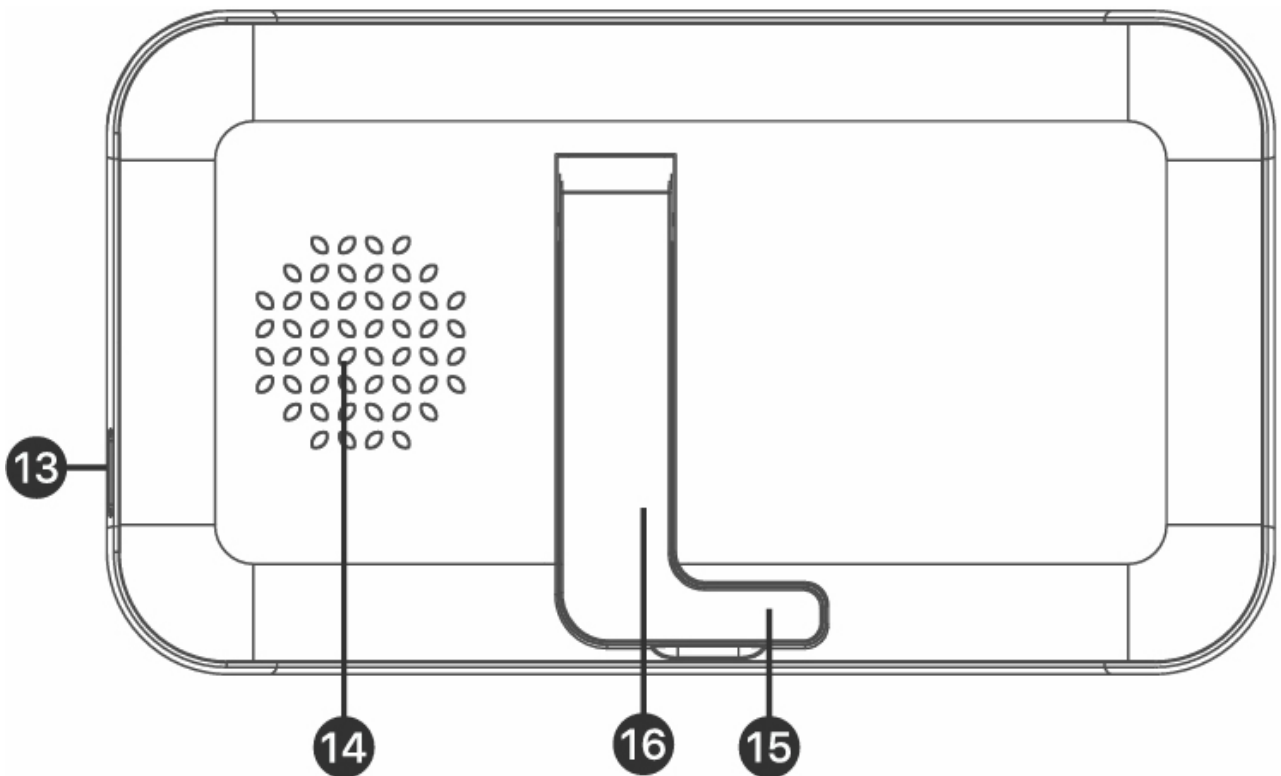
6. PRODUKTÜBERSICHT

6.1 SYMBOLÜBERSICHT

	----- Schlaflied		----- Zeit		----- Timer
	----- ECO-Modus		----- Helligkeit		----- Alarmlautstärke
	----- Zoom		----- Einstellungen		----- Frequenzeinstellung
	----- Kamera		----- Temp. °C/°F		----- Nachtsicht

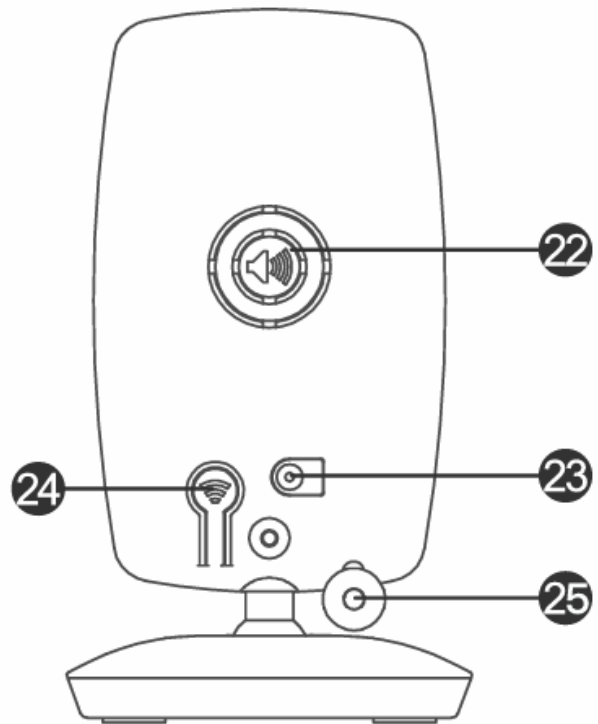
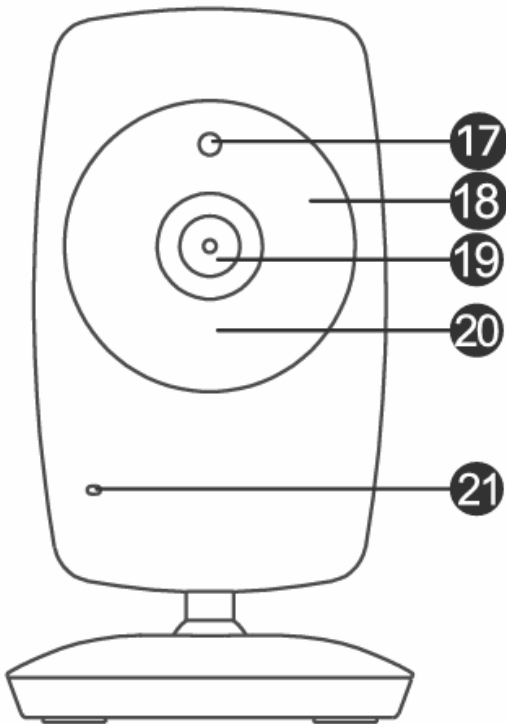
6.2 ÜBERSICHT ÜBER DIE ELTERNEINHEIT





- | | |
|-------------------------|---|
| 1. Lautstärke+ / lauter | 9. Mit dem Baby sprechen / Zurückkehren |
| 2. Helligkeit- / Links | 10. MIKROFON |
| 3. Helligkeit+ / Rechts | 11. Betriebs- / Lade-LED |
| 4. Lautstärke- / Leiser | 12. Lautstärke-LED |
| 5. OK / Menü | 13. DC-Buchse |
| 6. Ein- / Aus-Taste | 14. Lautsprecher |
| 7. Schalten | 15. Stand |
| 8. Musik / Spielen | 16. Zurücksetzen (unter dem Ständer) |

6.3 ÜBERSICHT ÜBER DIE BABYEINHEIT



- 17. Lichtsensor
- 18. Infrarot-LEDs
- 19. CMOS-Sensor
- 20. Betriebs-LED
- 21. MIKROFON

- 21. Lautsprecher
- 22. DC-Buchse
- 23. Schlüssel koppeln
- 24. Temperatursensor

7. TASTENBEDIENUNG

7.1 BILDSCHIRM DER ELTERNEINHEIT EIN/AUS

Drücken Sie kurz die Ein-/Aus-Taste,  um den Bildschirm ein-/auszuschalten.

7.2 LAUTSTÄRKEREGLER

Drücken Sie die Aufwärtstaste,  um die Lautstärke zu erhöhen.

Drücken Sie die Abwärtstaste,  um die Lautstärke zu verringern.

7.3 HELLIGKEITSANPASSUNG


Drücken Sie die linke Taste,  um die Helligkeit zu verringern;


drücken Sie die rechte Taste,  um die Helligkeit zu erhöhen;

7.4 WIEDERGABE DES SCHLAFLIEDS

Drücken Sie die Taste „Schlaflied“ , um das Schlaflied zu starten/stoppen.


7.5 Umschalten zwischen den gekoppelten Babyeinheiten :

Drücken Sie die Umschalttaste  an Ihrer Elterneinheit.

Während des Scan-Modus  wird das Scan-Symbol oben auf dem Bildschirm angezeigt.

Das Video jeder Kamera bleibt etwa 10 Sekunden lang auf dem LCD und wechselt dann zur nächsten Kamera.

7.6 MIT DEM BABY SPRECHEN

Um zu sprechen, halten Sie die Sprech Taste  auf der Vorderseite des Monitors gedrückt. Lassen Sie die Taste los, wenn Sie mit dem Sprechen fertig sind, um die Geräusche aus dem Zimmer des Babys erneut zu hören. Bedenken Sie, dass Sie Ihr Baby nicht hören können, während Sie mit ihm sprechen. Um es zu hören, müssen Sie aufhören, diese Taste zu drücken.

8. MENÜBETRIEB

8.1 ECO-EINSTELLUNG

In diesem Modus können Sie die Tonaktivierung Ihres Babyphones steuern.








Die ECO-StandardEinstellung ist AUS. Wenn innerhalb von 30 Sekunden kein Ton in der Nähe der Kamera zu hören ist, wird die Übertragung beendet.

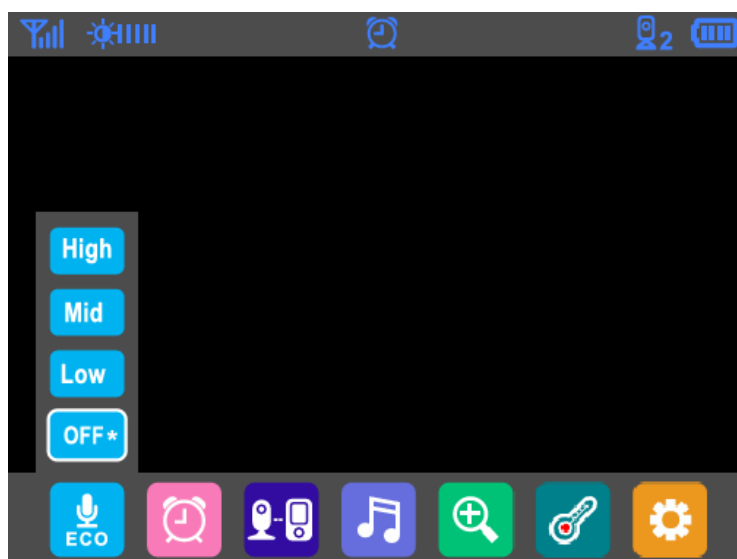
Der Monitorbildschirm wird ausgeschaltet, wenn der ECO-Modus aktiviert wurde.

Wenn die Kamera erkennt, dass der Ton die eingestellte Empfindlichkeitsstufe

überschreitet, wird das Babyphone aktiviert.








Um die ECO-Stufe zu ändern, folgen Sie bitte den folgenden Anweisungen:

7. Drücken Sie die OK/Menü-Taste,  um auf das Menü zuzugreifen.
8. Drücken Sie die linke  oder rechte Taste,  bis das ECO-Symbol  hervorgehoben wird, und drücken Sie dann die AUF-  oder AB-Taste,  um die gewünschte Stufe auszuwählen.
9. zur Bestätigung die OK-/Menütaste . 

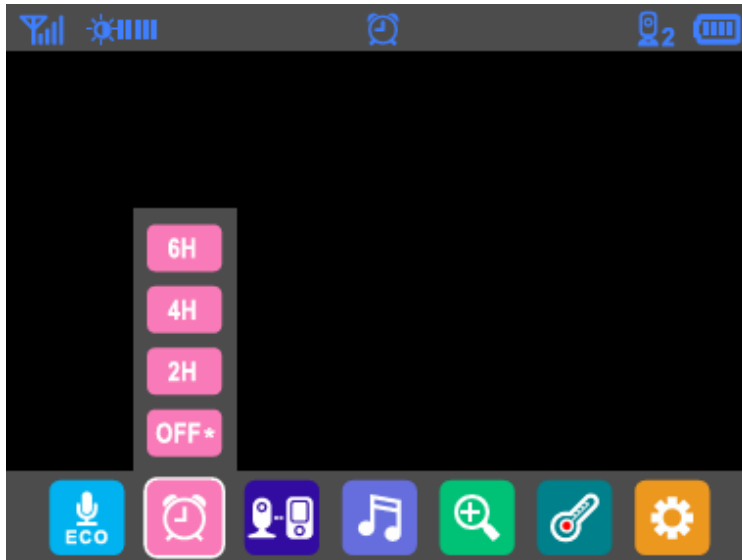


8.2 ALARMEINSTELLUNGEN







Sie können den Alarm verwenden, um sich daran zu erinnern, das Baby zu füttern, die Windeln zu wechseln, zu schlafen usw.

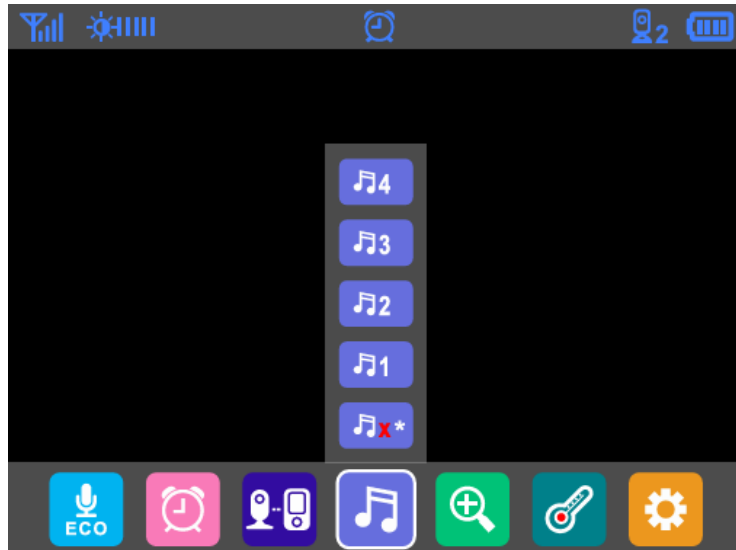
7. Drücken Sie die OK/Menü-Taste,  um auf das Menü zuzugreifen.
8. Drücken Sie die Links-  oder Rechtstaste,  bis das Alarmsymbol  hervorgehoben wird, und drücken Sie dann die Aufwärts-  oder Abwärtstaste,  um die Alarmzeit auszuwählen.
9. zur Bestätigung die OK-/Menütaste . 

Hinweis: Wenn der Alarm klingelt und niemand antwortet, dauert das Klingeln 1 Minute und stoppt dann. Nach 3 Minuten beginnt das Klingeln erneut. Das Klingeln ertönt insgesamt dreimal, wenn niemand antwortet.









8.3 KOPPLUNG VON KAMERA UND MONITOR

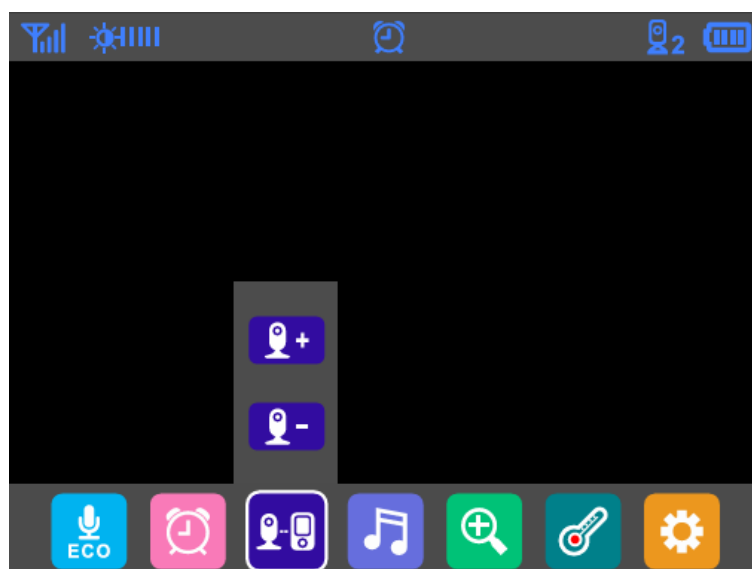
13. Drücken Sie die OK/Menü-Taste,  um auf das Menü zuzugreifen.
14. Drücken Sie die Links-  oder Rechtstaste,  bis das Kamerasymbol  hervorgehoben wird, und drücken Sie dann die Aufwärts-  oder Abwärtstaste,  um die gewünschte Kamera zum Koppeln auszuwählen.
15. Drücken Sie die OK-/Menütaste (OK), um mit der Kopplung zu beginnen.
16. Während die LED blinkt, drücken Sie die PAIR-Taste auf der Rückseite der Kamera.
17. Nach der Kopplung wird auf dem Bildschirm das Bild der Kamera angezeigt.
18. Wenn dies nicht erfolgreich ist, wiederholen Sie bitte die obigen Schritte.










8.4 EINSTELLUNG DES SCHLAFLIEDS

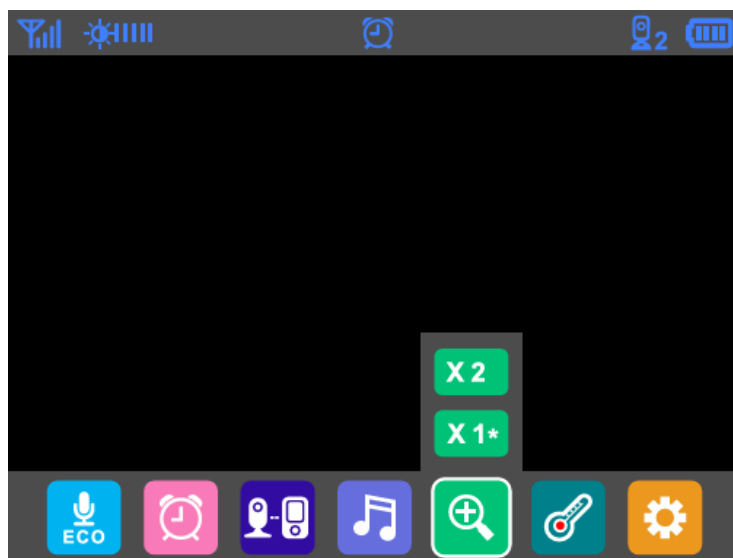
Sie können das Baby in den Schlaf wiegen, indem Sie ein sanftes Schlaflied von der Babyeinheit abspielen.

7. Drücken Sie die OK/Menü-Taste, ^{OK}  um auf das Menü zuzugreifen.
8. Drücken Sie die Links-  oder Rechtstaste , bis das Schlafliedsymbol  hervorgehoben wird, und drücken Sie dann die Aufwärts-  oder Abwärtstaste,  um das Schlaflied auszuwählen.
9. Drücken Sie zur Bestätigung die OK-/Menütaste (OK).










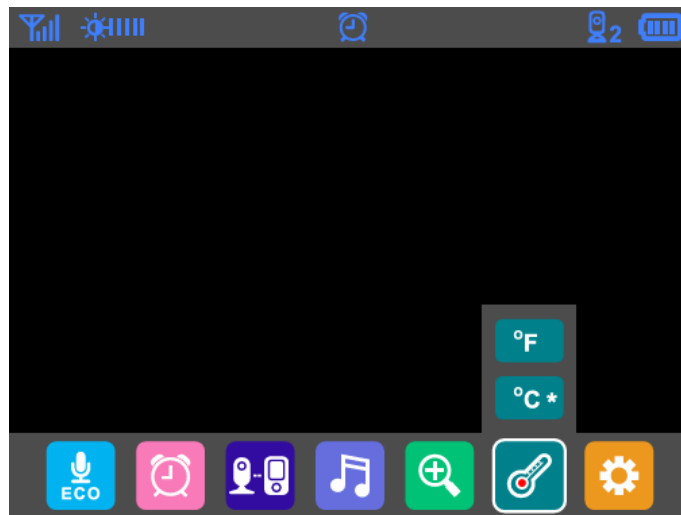
8.5 ZOOM-EINSTELLUNG

7. Drücken Sie die OK/Menü-Taste,  um auf das Menü zuzugreifen.
8. Drücken Sie die Links-  oder Rechtstaste,  bis das Zoomsymbol  hervorgehoben wird, und drücken Sie dann die Auf-  oder Ab-Taste,  um die ein- oder zweifache Vergrößerung auszuwählen.
9. zur Bestätigung die OK-/Menütaste . 



8.6 EINSTELLUNG DER TEMPERATUREINHEIT






7. Drücken Sie die OK/Menü-Taste,  um auf das Menü zuzugreifen.
8. Drücken Sie die Links-  oder Rechtstaste , bis das Temperatursymbol  hervorgehoben wird, und drücken Sie dann die Aufwärts-  oder Abwärtstaste,  um °C oder °F auszuwählen.
9. zur Bestätigung die OK-/Menütaste . 



8.7 EINSTELLUNGEN

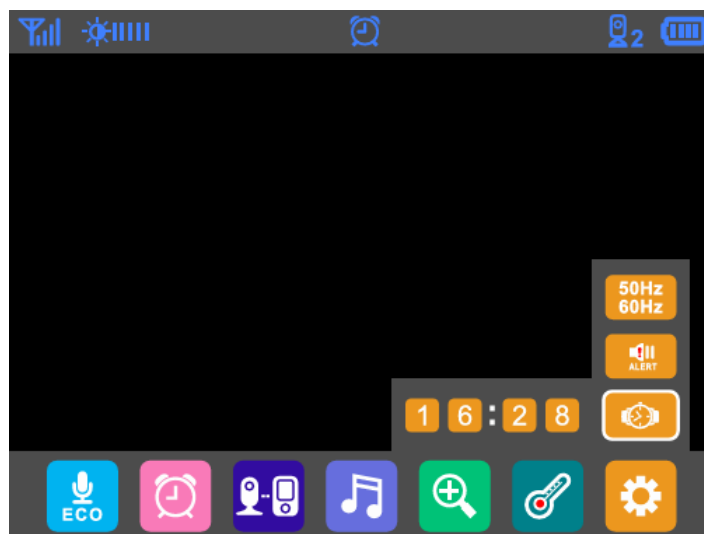
8.7.1 Zeiteinstellung

9. Drücken Sie die OK/Menü-Taste, ^{OK}  um auf das Menü zuzugreifen.








10. Drücken Sie die Links-  oder Rechtstaste,  bis das Einstellungssymbol  hervorgehoben wird, und drücken Sie dann die Aufwärts-  oder Abwärtstaste,  um die Zeiteinstellung auszuwählen.

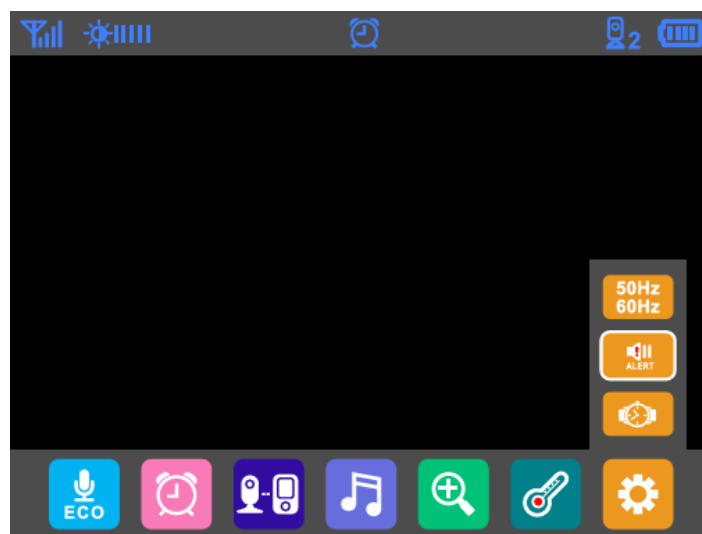
11. Stellen Sie die gewünschte Zeit ein.

12. zur Bestätigung die OK-/Menütaste . ^{OK} 










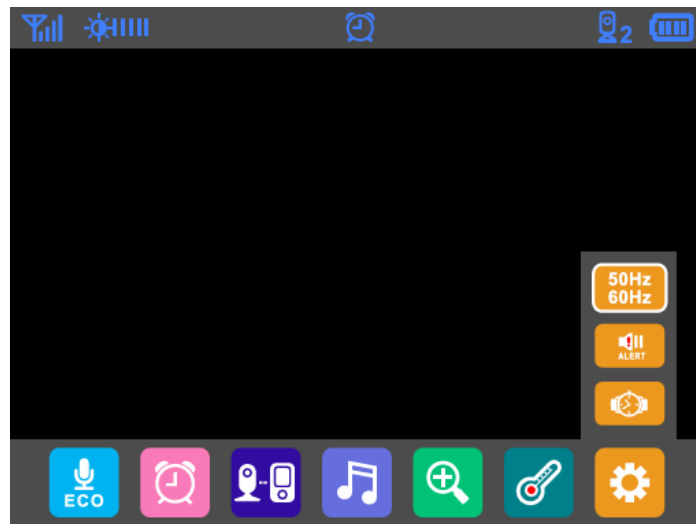
8.7.2 Alarmlautstärke einstellen

9. Drücken Sie die OK/Menü-Taste,  um auf das Menü zuzugreifen.
10. Drücken Sie die linke  oder rechte Taste,  bis das Einstellungssymbol  hervorgehoben wird, und drücken Sie dann die AUF-  oder AB-Taste,  um die Einstellung für die Alarmlautstärke auszuwählen.
11. Wählen Sie die gewünschte Alarmlautstärke aus.
12. zur Bestätigung die OK-/Menütaste . 



8.7.3 Frequenzeinstellung

9. Drücken Sie die OK/Menü-Taste,  um auf das Menü zuzugreifen.
10. Drücken Sie die Links-  oder Rechts-Taste,  bis das Einstellungssymbol  hervorgehoben wird, und drücken Sie dann die Aufwärts-  oder Abwärts-Taste,  um die Frequenzeinstellung auszuwählen.
11. Wählen Sie 50 Hz oder 60 Hz.
12. zur Bestätigung die OK-/Menütaste . 



9. Produktparameter

Frequenz	2,4 GHz FHSS
Modulationsart	GFSK
Datenrate	4 Mbit/s
Kanalbandbreite	3,3758 MHz
Übertragungsbereich	Bis zu 960 Fuß/300 Meter (Freiraum – keine Hindernisse)
Eingangsspannung	5 V, 1 A
Netzteil	Eingang: 100–240 V AC, 50/60 Hz
LCD-Bildschirm	3,2-Zoll-LCD
Wiederaufladbarer Akku (in der Elterneinheit vorinstalliert)	Modell: HQ804050 3,7 V, 2100 mAh
Sendeleistung	18 dB
Bildsensortyp	1/6,5" Farb-CMOS
IR-LED-Typ	940 nm
Betriebsumgebung	Nur für den Innenbereich geeignet; Temperatur: 0–40 °C (32–104 °F); Luftfeuchtigkeit: 5–90 % relative Luftfeuchtigkeit

10. Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache/Lösung
Kein Empfang auf der Elterneinheit	<ul style="list-style-type: none">-Die Netzteile sind möglicherweise nicht richtig angeschlossen.- Stellen Sie sicher, dass die Baby- und Elterneinheiten eingeschaltet sind.- Stellen Sie sicher, dass die Baby- und Elterneinheiten nicht weit voneinander entfernt sind.-Baby- und Elterneinheiten sind möglicherweise nicht richtig gekoppelt. Befolgen Sie die Kopplungsanweisungen.
Störungen oder schlechter Empfang	<ul style="list-style-type: none">- Bewegen Sie die Babyeinheit näher an die Elterneinheit.- Die Verwendung anderer 2,4-GHz-Produkte, wie etwa drahtlose Netzwerke (WLAN-Router), Bluetooth-Systeme oder Mikrowellenherde, kann zu Störungen bei diesem Produkt führen. Halten Sie daher mindestens 1,5 m Abstand zwischen dem Babyphone und derartigen Produkten oder schalten Sie sie aus, wenn sie Störungen zu verursachen scheinen.-Die Baby- oder Elterneinheiten könnten zu nahe an Metallgegenständen sein.-Die Batterieladung ist möglicherweise zu niedrig.
Bild auf der Elterneinheit eingefroren	<ul style="list-style-type: none">- Starten Sie die Babyeinheit neu (ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, warten Sie ca. 5 Sekunden und stecken Sie ihn wieder in die Steckdose).- Setzen Sie die Elterneinheit zurück, indem Sie die Reset-Taste (16) drücken, die sich auf der Rückseite der Elterneinheit unter dem Ständer befindet.
Aus dem Gerät ist ein hoher Ton zu hören (Rückkopplung, Rauschen)	<ul style="list-style-type: none">-Die Babyeinheit und die Elterneinheit stehen möglicherweise zu nahe beieinander.

	<p>Bewegen Sie sie weiter auseinander.</p> <p>-Die Lautstärke der Elterneinheit ist möglicherweise zu hoch eingestellt. Verringern Sie die Lautstärke.</p>
Die Babygeräusche sind auf der Elterneinheit nicht zu hören	<p>-Die Lautstärkeeinstellung an der Elterneinheit ist möglicherweise zu niedrig. Erhöhen Sie die Lautstärke.</p> <p>-Die Batterieladung ist möglicherweise zu niedrig. Laden Sie die Batterie auf.</p>
Hintergrundgeräusche	<p>- Verringern Sie in einer ruhigen Umgebung rund um die Elterneinheit die Lautstärke Ihrer Elterneinheit auf Stufe 3 und darunter</p> <p>- Erhöhen Sie in einer lauten Umgebung rund um die Elterneinheit die Lautstärke auf den maximalen Pegel.</p>
Das Bild ist schwarzweiß	<p>-Der automatische Nachtsichtmodus ist möglicherweise aktiviert. Erhöhen Sie die Beleuchtung um die Kamera, um den Monitor aus dem Nachtsichtmodus zu zwingen.</p>

11. WARTUNG

- Reinigen Sie die Oberflächen der Kamera und des Monitors mit einem weichen, fusselfreien Tuch;
- Verwenden Sie niemals Reinigungs- oder Lösungsmittel;
- Wenn die Geräte schmutzig werden, wischen Sie die Oberflächen mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Achten Sie dabei darauf, dass kein Wasser in die Öffnungen gelangt.

FCC-ERKLÄRUNGEN:

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen. (2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen tolerieren, einschließlich Störungen, die zu unerwünschtem Betrieb führen können.

HINWEIS 1: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen

einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen bei der Installation in Wohngebäuden bieten.

Dieses Gerät erzeugt und nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Wird es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet, kann es zu Störungen des Funkverkehrs kommen.

Es besteht jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Sollte dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursachen (was durch Ein- und Ausschalten des Geräts überprüft werden kann), wird dem Benutzer empfohlen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verlegen Sie den Standort.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
 - Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die sich in einem anderen Stromkreis befindet als der Empfänger.
 - Wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

HINWEIS 2: Jegliche Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen.

FCC-WARNUNG:

Dieses Gerät wurde geprüft und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen bei der Installation in Wohngebäuden bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es zu schädlichen Störungen des Funkverkehrs kommen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht (was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann), wird dem Benutzer empfohlen, zu versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verlegen Sie den Standort.

- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine andere Steckdose an als den Empfänger.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

IC-ERKLÄRUNGEN:

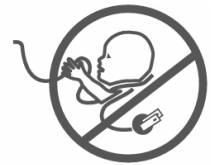
Dieses Gerät entspricht den lizenzfreien RSS-Standards von Industry Canada:

Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und
- (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen tolerieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen können.



WARNUNG: Strangulationsgefahr: Kinder können sich an Kabeln strangulieren. Bewahren Sie Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Nicht mit einem Verlängerungskabel verwenden. (mehr als 1 Meter entfernt).



Alle Bilder und Zeichnungen dienen nur als Referenz.

Entsorgung von Elektrogeräten



Das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters auf den Produkten weist darauf hin, dass gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte (im Folgenden auch „Altgeräte“ oder „Elektroschrott“) nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn Sie Elektroschrott in den Container werfen, gefährden Sie die Umwelt. Altgeräte können Stoffe enthalten (z.B. Blei, Cadmium, Chrom, Brom, Quecksilber, Freon), die für die Gesundheit und das Leben von Menschen und für die Umwelt gefährlich sind. Durch die Sortierung und Abgabe von Altgeräten zur Aufbereitung, Verwertung, zum Recycling und zur Entsorgung schützen Sie die Umwelt vor Verschmutzung und Kontamination, tragen zur Verringerung des Verbrauchs natürlicher Ressourcen bei und senken die Produktionskosten für neue Geräte.



Hersteller:

Malis B. Machoński Sp. K.

Zbożowa 2E, Wysogotowo

62-081, Przeźmierowo, Polska

www.malis.pl